

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP**

**CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 19.
269. SZÁM Csütörtök**

Blum

francia miniszterelnök Soissonsban nagy beszédet mondott, a Jaures-emlékmű leleplezése alkalmából. Két szempontból is fontos tény ez. Az egyik szempont az, hogy Jean Jaures, a szocializmusnak ez a tisztja és nemes vezéregyénisége tragikus módon éppen a békéért halt meg. Közvetlenül a háború kitörése előtt akarta elmondani nagy beszédét a francia parlamentben, a világbéke mellett és háború ellen, amikor egy francia nacionalista golyó lövése halálra sebezte. Hosszu évekig valóságos gyűlölet felhőzte be Jaures nevét és emlékét. Most Blum beszédében mély tisztelettel emlékezett meg Jaures tragikus sorsáról és azon a szomorú leleplezési ünnepségen, amely ha nem is a nagy halottnak, hanem háborúban elesett fiának emlékét örökíti meg a hivatalos Franciaország mégis csak leróta a maga kegyeletének adóját Jaures emlékével szemben. Tehát amolyan kiengesztelési aktus volt ez az ünnepség, hódolat a nagy halottnak emléke előtt, amiként Blum beszédének jelentős része éppen Jauresnak tanításait is tette magáévá, állásfoglalva a háború rémségei és ördögsei ellen, illetve a világbéke és leszerelés mellett. A másik szempont, amiért érdemes felfigyelni erre az eseményre az, hogy Blum ezt a helyet találta legalkalmasabbnak arra, hogy hitvallást tegyen leszerelés mellett. Azt mondotta Európának és a világnak választani kell a háború és a leszerelés között. Igaz ugyan, hogy ő is hangoztatta bizonyos fókusz a szervezkedést és az országvédelem organizációjának szükségességét, de hozzátette azt is, hogy a legutóbbi idők eseményei megmutatták, hogy a jelenlegi fegyverkezések folytatása mellett semmiféle nemzetközi szankció, Népszövetség, döntőbíró nem tud megfelelni a hivatásának. Szükség van leszerelésre is, mert másképp egyetlen erős állam rávetheti magát kiszemelt áldozatára és befejezett tények elé állíthatja a világot, kikacagva az igazságot és minden szankciót. A jövődő fejlődés útját követve, tehát azért kíván leszerelést, mert másképp örökösön csak a háborúk veszedelmével kell számolni. Szép szavak és igazságok ezek, de hozzá kell fűzni, hogy a leszerelésről nemcsak beszélni kell, de azt meg is kell valósítani. Ennek pedig előfeltétele, a népek egymás közötti őszinte és becsületes megégyezése. Vagyis el kell fogadni a népek és nemzetek egyenlőségének elvét, gyökeresen reformálni kell a Népszövetséget, hogy az ne csupán néhány nagyhatalomnak és függvényállamaiknak akarátát fejezze ki, hanem az egyetemes emberiségét,

be kell kapcsolni a Népszövetség munkájában minden jelentősebb országot és így az ellentétek és összekötési lehetőségek kiküszöbölésével felépíteni a népek és nemzetek egyetemes szolidaritását. Ezen a téren pedig éppen Franciaország hivatalos Anglia mellett a legfőbb kez-

deményezésre. Mert, ha ez a két nagy nemzet jó példával jár elől, a kisebbeknek, akarva, nem akarva követniök kell ezt a példát. Meg kellene tehát elsősorban is sürgősen kísérelni a francia-német kibékülést, hiszen ha ez sikerül, a többi súlyos európai problémákat mind sok-

kal könnyebb lesz megoldani. Blum szép szavakat mondott ki Soissonsban. Most elsősorban rajta a sor, hogy ezeket a szép szavakat gyakorlatilag realizálja is az egyetemes emberiség javára. Ne csak mondja, de valósítsa is meg.

A Manchester Guardian szerint

Hitler vissza akarja állítani a monarchiát és a trónra a volt trónörökös második fiát ültetné

Németország és Japán bolsevistaellenes megegyezést kötöttek — Bomba rongálta meg a madridi román követség épületét — Moszkva erélyes akcióra készül a szovjetellenes megmozdulásokkal szemben — Ciano gróf rövidesen hivatalos látogatást tesz Belgrádban

(LONDON.) (Reuter.) A világsajtót a madridi események foglalkoztatják és egyértelmű a megállapítás, hogy ami ott végbe megy, messze meghaladja az emberi józanág határait. Ha elgondoljuk — írja a Daily Telegraph — hogy soha sem pótolható műkincsek, remekbe szabott paloták, hallatlan értéket képviselő festmények mennek veszendőbe ezer és ezer emberi élet mellett, valóban kutatnunk kell a felelősség kérdését, hogy a tettesek az utókor előtt méltó megbélyegzésben részesüljenek. A francia sajtó a reakciós szellemet, az olasz és német lapok a bolsevizmust tartják a spiritus rectornak és az utóbbiak megtorlást követelnek. A Gazzetta del Popolo így ír: Tettestek követelünk a bolsevizmus ellen, melynek álarcát Londonban a benemavatkozási konferencián lerántottuk. Nem diplomáciai sakkhuzásokat, hanem kenyértörést. Moszkva Madrid elvesztése után Barcelonában akarja kiépíteni nyugati támaszpontját és Katalániában egy olyan véres háborút alapoz-

meg, amely egész Európát lángokba fogja borítani. Szabad utat kapott a Dardanellákon át a középtengerre. Fel kell tartóztatni minden hajóját és megsemmisíteni hadfelszerelését melyet a nyugati jobboldal ellen akar harcba vetni. Az Angriff is nyílt beavatkozást sürget. Kiderült — írja — hogy Madridban reguláris orosz hadseregbeli közlegények estek el. Szétlőtték a huszadik orosz tankot is. Mire vár a jobboldal és Európa, milyen bizonyítékokra? A tárgyilagos Berlingske Tiden megállapítja, hogy a madridi királyi palota, az el Prado műkincsei egyformán terhelik a jobb és baloldali lelkiismeretét. Nehéz lenne — mondja — meghuzni a határvonalat a felelősség kérdésének felvetésénél. Orosz és német tankok, szovjet és olasz repülőgépek, angol, cseh és francia fegyverek, mexikói és USA-beli bombák. A spanyol nép pedig már régen csak eszköz. Ez a valóság! Az egyes jelentések különben a következők:

lódott, neki azonban nem történt baja. A tetteseket állítólag elfogták.

BOMBA ÉRTE A MADRIDI ROMÁN KÖVETSEG ÉPÜLETÉT

(MADRID.) A nemzetiek bombázása során a román követség épületét is súlyosan megrongáta egy bomba. Emberéletben nem esett kár. A bombázás sok áldozattal szárazföldről és levegőből szakadatlanul folyik.

PÁL RÉGENSHERCEG TÁRGYALÁSAI

(LONDON.) (Reuter.) Pál jugoszláv régensherceg tegnap Baldwin miniszterelnökkel és Eden külügyminiszterrel tárgyalt. A megbeszélésről jelentést nem adtak ki, de beavatottak szerint a Jugoszláviát érintő kérdésekről volt szó, különös tekintettel a bécsi értekezletre és a küszöbön álló olasz-angol tárgyalásokra.

CIANO ELLATOGAT BELGRÁDBA IS

(BELGRÁD.) Ciano gróf olasz külügyminiszter hazatérőben a laibachi állomáson a jugoszláv újságíróknak kijelentette, hogy rövid időn belül hivatalos látogatást tesz majd Belgrádban is. Ebből arra következtetnek, hogy erre nézve már lépések is történtek. Ciano esetleges belgrádi látogatása végleg megpecsételi a két ország között kialakulóban lévő baráti kapcsolatokat.

SZTOJADINOVICS A REVIZIÓRÓL

(BELGRÁD.) Sztojadinovics miniszterelnök délszerbiai útja során Bitol községben külföldi látogatásairól beszámolva — a revizióról ezt mondotta: Ha arról van szó, hogy meg kell védenünk határainkat, nincs rá szükség, hogy a miniszterelnök utasításokkal lássa el sajtószerveit. Mi nem tintafogyasztással és tollhegykoptatással fogjuk

Kegyetlen küzdelem Madrid falai között

(TENERIFFA.) (Reuter.) Madrid északnyugati részén egész napon át folyt a véres és kegyetlen küzdelem. Az egyetemi negyed uccáit mindenütt halottak borítják. Elcsúszott az északi pályaudvar, melynek épülete rommá lővetett. Mindenütt torlaszok. Szuronyrohamok. A Manzanares folyón tegnap a nemzetiek, a védők heves tüzelése ellenére is két ideiglenes hidat vertek, melyen keresztül vihették tankjaikat is. Havas jelentés szerint a védők több ízben ellentámadásba mentek át, amit igen nagy veszteség árán sikerült csak megfűszerezni. A királyi palotát mesterségesen fej-

lesztett füsttakaró borítja, hogy ne lehessen célpontja az ágyúk és a repülő bombáinak. Valera tábornok a Casa del Campoból irányítja az egyre elkeseredettebb rohamokat. A lakosság elmenekült a veszélyeztetett uccákról. A levegőben mindenütt a nemzetiek repülői cirkálnak, kormányhű gépet tegnap nem lehetett látni.

MERENYLET CABALLERO ELLEN?

(TOLEDÓ.) (Reuter.) Valenciából érkezett, de meg nem erősített híradás szerint tegnap Caballero ellen bombamerenyletet követtek el. A miniszterelnök autója megrongá-

**Jó szövegetek
olcsó árban csak**

TIRMAN

**posztóáruházában sze-
rezhetők be. Reg. Maria**

No. 26.

megvédeni határainkat. A hadügy-
miniszter meg fogja adni a kellő uta-
sításokat a vezérkarnak — bár nem
hiszem, hogy erre sor kerülne — s
akkor az egész nemzet készen áll
a volt frontharcosok élén.

**VÁLTOZÁS KÉSZÜL A JU-
GOSZLÁV BELPOLITIKÁ-
BAN**

(BELGRÁD.) (Reuter.) Abból a
tényből, hogy Pál régensherceg Lon-
donba utazása előtt kihallgatáson
fogadta dr. Macek horvát vezért és
hogy azóta Macek dr. Sztojadinovic
miniszterelnökkel is több ízben
találkozott, arra lehet következtet-
ni, hogy a jugoszláv belpolitikában
szenzációs fordulat várható. Beava-
tott körök véleménye szerint Hor-
vátország autonómiát kapna és a
bánság visszaállítását. Ez a követ-
keztetés még mindenestre komoly
megerősítésre szorul.

**SÜRGŐS AZ OLASZ—ANGOL
MEGEGYEZÉS**

(LONDON.) (Reuter.) Olaszor-
szág londoni követe, Grandi, teg-
nap ismét meglátogatta Eden kül-
ügyminisztert és vele a Foreign Of-
ficeban másfélórán keresztül tár-
gylt. A megbeszélésről semminemű
jelentést nem adtak ki. Beavottak
tudni vélik, hogy az olasz diploma-
ta még római útja előtt tisztázni
akarta a középtengeri megegyezés-
re vonatkozó kérdéseket és főleg az
angol külügy véleményét a benem-
avatkozási konferencián felmerült
olasz—oroszlentételekre vonatkozó-
lag, hogy ezekről Mussolini minisz-
terelnöknek jelentést tegyen. Az
angol és olasz sajtó hangjából és
főleg abból a tényből, hogy a nagy
lapok milyen részletesen közölnek
minden olyan mozzanatot, mely a
két ország egymás közötti viszonya-
ra vonatkozik, megállapítható, hogy
a minél gyorsabb megegyezést fe-
lette kívánatosnak tartják már csak
a még hátra levő többi problémák
(Itália és Népszövetség, új Locarno
a felsőolaszországi kikötők gazda-
sági kihasználása, a Dunamedencei
helyzet stb.) megoldhatása szem-
pontjából is.

**A FEGYVERKEZÉS FIGYE-
BEN**

(LONDON.) (Reuter.) Az angol
világbirodalmat minden oldalon erő-
sen igénybevevő politikai jelentőségű
megmozdulások az angol had-
vezetőséget hallatlan iramú fegyver-
kezésre készítetik. Az alsóház teg-
nap ülésén bejelentésre került a
legújabb újítás, a „repülőgyalogosság”
mint új fegyvernem felállítása is.
Ez az orosz mintából átvett új típus
tulajdonképpen gyalogság, aki kara-
bélyal és két részre szétszerelt gép-
fegyverrel van ellátva és akit óriási
személyszállító repülőgépekről ejtő
ernyővel eresztenek le az ellenség
hadállásai mögé, hogy azt hátbatá-
madhassa. Európában a francia had-
seregben kísérleteztek ennek a harc-
egységnek bevezetésével és pedig
oly sikerrel, hogy most az angol had-
vezetőség is megszervezi és a tervek
szerint egyelőre négy ilyen ezredet
állít fel.

**MÉG MINDIG A DANZIG-I
KÉRDÉS**

(DANZIG.) (Reuter.) A danzigi-
kérdés még mindig felszinen tartja
a lengyel—német ellentéteket. A
Kurjer Porannyban egy vezérkari
tiszt cikket irt, amelyben azt fejte-

geti, hogy Lengyelország egyetlen
ellensége a keleti tenger területén
Németország. A Berliner Börsenzeitung
ideges hangon utasítja vissza
ezt a megállapítást s kijelenti, hogy
ez elavult és egyoldalú beállítás,
aminek mozgatói és hátterében lapu-
lól tulságosan is esmertek ahhoz, hogy
velük foglalkozni érdemes volna.
Danzigban különben — közli a Reu-
ter — mindent elkövetnek oly irány-

ban, hogy a szabad állam és Len-
gye ország közt kiéleződött helyze-
ten enyhítsenek. Dr. Böticher szená-
tusi tanácsos tegnap ismételtlen fel-
koreste a lengyel biztost és hossza-
san tárgyalt vele azokról a módoza-
tokról, melyek segítségével az ideges
hangulatot leszerelni lehetne. A len-
gyei megbízott állítólag kijelentette,
hogy ez az egyetlen vágya a lengyel
kormányzatnak is.

A német-japán megegyezés

(LONDON.) (Reuter.) A Press
Association szerint a német—japán
antikommunista megegyezés közvet-
len befejezés előtt áll és amennyi-
ben az erre vonatkozó hírek megfe-
lelnek a valóságnak, jelentőségében
messze felülmúlja az utóbbi évtize-
dekben megkötött összes katonai és
politikai szerződéseket. A Manches-
ter Guardian véleménye az, hogy a
német diplomácia ez újabb fegyver-
ténye csak azt igazolja, hogy Ber-
lin elveszítette háborúelőtti ismert
szegletességét és nehézkességét és
egy olyan diplomata generációt re-
velt, melyre jó lesz nagyon is ügyel-
ni. Berlántól Washingtonig, Anka-
ráig és Tokióig diplomáciai támpo-
ntokat kiépíteni akkora elszigeteltség-
mellett, mint aminőbe a versaillesi
békeszerződés belekényszerítette, va-
lóban nem kis teljesítmény. A Ste-
fani ugyanekkor az olasz sajtó véle-
ményekről számol be és közli a Gior-
nale d'Italia cikkét, melyben a lap
a következőket írja: Németország
azon igyekezete, hogy az antibolse-
vista blokkot létrehozza, egyre na-
gyobb sikereket ér el. Európában
Olaszországot, Ausztriát, Magyaror-
szágot, Bulgariát és Görögországot
szervezte meg és most már Tokióig
nyúltak összeköttetése szálai. Mosz-
kva mától kezdve már láthatja,
hogy spanyolországi szereplésével
milyen veszélyeket idézett elő egy
megvalósíthatatlan ábrándért: a vi-
lágforradalomért.

HITLER MONARCHIÁT AKAR
(LONDON.) A Manchester Guar-
dian szerint Hitler alaposan tanul-
mányozta a monarchia visszaállítá-
sának kérdését Németországban.
Szerinte a monarchia lenne a leg-
biztosabb eszköze a nemzeti szocia-
lizmus folytonosságának. A volt csá-
szár felsége — írja a lap — kétszer
járt Berlinben az utóbbi időben. Az
excészárszár hozzájárult a tervhez,
hogy Frederick herceget, a volt trón-
örökös második fiát koronázzák meg

császárnak.

**ALÁÍRTAK A JAPAN—NÉ-
MET EGYZEMÉNYT**

(MOSZKVA.) A Tass iroda közli,
hogy minden cáfolat ellenére a né-
met—japán egyezményt aláírták és
az tulajdonképpen egy titkos japán-
német szerződést foglal magában,
amely két állam közös fellépésére
vonatkozik egy harmadik állammal
való háboru esetére.

Berlini politikai körökben olyan
hírek terjedtek el, hogy a német—
japán egyezménynek nagy fontossá-
ga van és azt rövidesen közzéteszik.
A hirt hivatalosan még nem erősítet-
ték meg.

A római Giornale d'Italia, amely
nem rég jelezte, hogy a kommunista
ellenes front tagjai közé fogja soroz-
ni Japánt is. Tegnapi számában hirt
ad arról, hogy Japán és Németor-
szág között e célból megegyezés jött
létre.

MOSZKVA SE TÉTLEN

(LONDON.) (Reuter.) A német—
japán megegyezésnek híre, bár az
még minden konkrétumot nélkülöz,
megállapíthatólag váratanul érte a
Szovjet vezetőséget. Legalább is
erre vall a Tass azon jelentése, hogy
Moszkva politikai körök egyik nap-
ról a másikra energikus külpolitikai
tevékenység megkezdését sürgetik.
E célból — írja az Izvesztia — lik-
vidálni kell, de azonnal a belpoliti-
kai ellentéteket, hogy annál foko-
zottabban lehessen kifele dolgozni.
A legjobb politikai eszköz az anti-
bolsevista gyűri széttörésére a
népfrontok és a népfrontkormányok
felállítása, vagy legalább is megki-
sérrelése minden államban. Térképet
is közöl a lap pontos megjelölésével
azoknak a helyeknek, ahol a nép-
front összehozása lehetséges. Ugyan-
csak a Tass jelenti, hogy mától kezd-
ve a rádiót, mint propaganda esz-
közt fokozottabban fogják az anti-
fasizta-mozgalom szolgálatába állí-
tani.

DELBOS BESZAMOLÓJA

(PÁRIS.) (Havas.) A tegnap dél-
előttre összehívott államtanácsi ülé-
sen, melyen Lebrun köztársasági el-
nökön kívül a kormány tagjai, a
nagyvezérkar és az adminisztratívós-
állami tisztviselői kar vezetői közül
is számosan jelen voltak, Delbos kül-
ügyminiszter hosszabb beszédben is-
mertette a külpolitikai helyzetet, be-
számolva az olasz—német, az olasz
—magyar—osztrák tanácskozásokról
és azok jegyzőkönyveiről, továbbá
az olasz—angol most folyó köz-
zéptengeri megbeszélésekről és meg-
állapította, hogy a francia külpoliti-
kának egyetlen irányvonala lehet:
Angliával együttesen a semlegesség
megőrzése és a háborút jelenthető
surlódási felületek lecsiszolása. Az
ülés további során a közmunkaügyi
miniszter jelentette be, hogy decem-
ber hó 1-vel kezdődőleg bevezetik a
40 órás munkahetet a szövő és épít-
ő iparban.

**SZAKADÁS ELŐTT A FRAN-
CIA NÉPFRONT?**

(LONDON.) (Reuter.) Az angol
sajtó részletesen foglalkozik Fran-
ciaország belpolitikai helyzetével és
annak az aggodalmának ad kifeje-
zést, hogy a baloldali szociálista és
kommunista pártok magatartása
könnyen a népfront szakadására ve-
zethet. A Daladier ellen megnyilvánu-
ló ellenszenv éppen a szélső bal-
oldal részéről indokolatlan — írja a
Star, — mert csak a demokrácia
ügyét szolgálja akkor, amikor nem
engedi meg, hogy a politikát a had-
seregbe vigyék.

**AZ OLASZ—JUGOSZLÁV
BARÁTSÁG UTJÁN**

(BELGRÁD.) (Reuter.) A be'grá-
di sajtó egyöntetűen azt írja, hogy
az új olasz—jugoszláv kereskedelmi
szerződés egy új éra kezdetét jelenti
mely messze kihatással lesz a közép-
európai helyzetre és főleg a Duna
medence népeinek életére.

**SCHMIDT GUIDO DR. BER-
LINI UTJA**

(BERLIN.) (NTI.) Az osztrák
külügyi államtitkár holnap délben
érkezik a német fővárosba, ahol 2
napot fog tölteni. Ezalatt tárgyalni
fog Göring, Göbbels és Hess minisz-
terekkel és kihallgatáson fog megje-
lenni Hitler kancellár előtt is.

**A NYERSANYAG-ELLÁTÁ-
SI KONFERENCIA ELŐKF-
SZÜLETEI**

(GENF.) (Reuter.) A 93. népszö-
vetségi ülés-szak programpontjai kö-
zé tartozik a nyersanyag ellátás és
elosztás problémája is. Avenol fő-
titkár vezetése alatt most elkészül-
tek a januárban összehívandó kon-
ferenciát bejelentő jegyzékek és a
kérdőívek, melyeket megválaszolás-
ra az összes tag és nem tagállamok-
nak is szétküldenek.

**MEGKEZDTEK A SVAJC-
NÉMET KERESKEDELMI
TÁRGYALÁSOKAT**

(BERN.) (Reuter.) Az eddig ér-
vényben volt kereskedelmi szerző-
dést Németország ez év májusában
főleg politikai okok folytán felbon-
tottnak jelentette ki. Azóta egy íz-
ben már összeültek a delegációk egy
új szerződés megkötésére, de ered-
ményt elérni nem tudtak. Tegnapi
uj 8 tagu német delegáció érkezett
Bernbe az elszakadt tárgyalási for-
mal újrafelvételére.

SZENZACIO!

MÉG A VÉCKIÁRUSÍTÁS NÁL IS
OLCSÓBBAN ÁRUSÍTJUK A
csőd
KIEGYEZÉS FOLYTÁN ÁTVETT
cipőket

ORIGINAL

CIPŐÁRUHÁZ Regina Maria No. 13.

A nők

körében egyre elterjedtebb óhaj — katonának lenni, háborusdizni, harcolni. Orosz- és most Törökországban hivatalosan is bevezették a nők hadkötelezettségét 16-tól 60 évig, de Japánban, Lengyelországban s több más államban is, bár hivatalosan nem, de háboru esetén a nők is hadkötelesek lesznek. A szolgálati beosztás: irodai munka, segédszolgálat, kórházi ápolás, frontmögötti rendvédelem. Előírás szerint ezek a teendők, de — amint a spanyol polgárháboruban is látható — a nők a fegyverforgatástól sem riadnak vissza. Sőt... Senorita Frederica Montsenys megalakította az „engesztelhetetlen nők” rohamcsapatát, amely éppen olyan kiméletlenül harcol, mint a férfiak s ez a hölgy egyike a legvéresebb száju agitátoroknak, akinek kezéhez — a felkelők jelentése szerint — a legtöbb ártatlan kiöntött vér tapad. De, hogy kire, vagy kikre haragszik seniorita Frederica olyan engesztelhetetlenül, azt pontosan tudni nem lehet. Amint a fényképét nézzük, nem tartjuk kizártnak hogy a férfiakra... Egy tény: valószínűségi női Marat.

Megdőbentő ez a tünet, amely kizárólag a mai háborus atmoszférának tulajdonítható. A sufragtemozgalmak érthető és jogos, aminek azonban többnyire meg van a kívánt eredménye is és ma már a nők 90 százalékos egyenjogúsága fölött vitázni se lehet. De sem ez az egyenjogúság, sem pedig az emancipálódás nem jelenthet százszázalékos „elférfiasodást” semmilyen vonatkozásban sem. Néhány — hogy úgy mondjuk — „vérszomjas” bakfis véleménye, vagy „világszemléleti felfogása” nem lehet irányadó, de különösen nem háborus vonatkozásban. A női hazafiasság nem nyilvánulhat meg vérontásban, hanem a legtöbb, amit nemzetük érdekeinek szem előtt tartásával tehetnek: a fajtság tisztaságának megőrzése. A női hivatást: az anyaságot nem lehet sohasem összehangba hozni a gránátok sivatásával az ágyuk döngésével és a fegyverek ropogásával.

Háboru esetén egy anya nem hagyhatja árván gyermeke bölcsőjét, akiknek az anyanélküliség ajkára fagyasztja a mosolyt és a tiszta, ártatlan szemekbe könny todul, míg az anya az eszmei elvakultságtól, gyűlöletből, vagy „hazafias” érzésektől duzzadó kebelével, büszkén menetel a frontra és a lövészek között vértől megrészegedve, kiméletlenül gyilkolja anyatársát, esetleg — a sors iróniája végtelen — talán az ellenséges táborban levő férjét, vagy gyermekét, hogy azután a kijózanodás mázsás teherként nehezédjék lelkére. A számtalan beteges kortörténet egyik legkétségbeesettebb momentum az, amely — sajnos — egyre jobban terjed. Milyenek képzelhetőek egy olyan nemzedék, amelynek szülőanyja a háboru méhében fogja meg gyermekét? Ugy látszik, a puszkapor-bacillusos levegő a nőket is megfertőzte. Pedig éppen a nőknek, az anyáknak kellene harcolniuk a háboru szelleme és gondolata ellen, a szeretet és jószág fegyverével kiüldöznök a gyűlölettel szemben. Mert végeredményben egy anya szerethető és nevelhető gyermekét azért, hogy az „magasabb érdekekért” nyomorultul elpusztuljon.

Az anyaság hivatása a legeszményibb és ennek tudatában küzdeniök kell minden háborus törekvés ellen, mert az anyai szív nem ismerhet gyűlöletet, bosszút, csak egyet: a szeretetet... (M. Gy.)

A becsület törvénye hatgyermekes „családapává avatta” a 22 éves katonát az egyhónapos hadbírósaági ítélet mellett

(CLUJ.) Cojoc Ilie a 7-es gránátcsézred közkatona, úgy lép be a tárgyalóterembe, hogy még szinte taszítani is kell rajta. Zavarba van. Fél. És alig találja meg vádlottak helyét. A jegyző pedig felolvassa, hogy: „a vádlott ez év március 29-én gondatlanságból halálos testi sértést okozott. Két fogolyt biztak gondjaira akiket Baia-Maren munkára kísért a városon keresztül. Amikor megérkeztek a kijelölt munkahelyre, a katona kiszedte fegyveréből a töltényeket. Egy azonban benne felejtődött. Cojoc Ilie térdére fektette a katonaszerszámot, megpiszkálta a ravaszt... a fegyver hatalmasat dördült és egy járókelő, névszerint Cant Alexandru munkás „jaj nekem” kiáltással összeesett. A sérültet, akit térdkalácson talált az elszabadult golyó, először az ezred betegszobájába, onnan a satumarei kórházba szállították. A gondos orvosi kezelés ellenére Cant Alexandru két hét múlva kiszenvedett. Halálának oka nem a katona által ejtett seb, hanem az időközben beáratott komplikációk voltak.”

És Cojoc Ilie eddig félredőlt fejét vigyázza emeli, amikor a királyi ügyész szólásra emelkedik. Meghökkenve hallja, hogy két évi börtönrákérnek a fejére. De mint jólnevelt katona, nem szól megvárja, míg engedélyt adnak arra, hogy betérhesen. A védelem is elősorakoztatja ér-

veit. Végül, mint csattanó, előrehátradót betükkelt írott levelezőlap kerül a hadbírósaági asztalára. Általános derű támad a bírák és a hallgató közönség sorában, mert a levélben az áll:

„Tudom, hogy férje halálát én okoztam. Hibámat jóvá akarom tenni. Elégtétel gyanánt feleségül veszem és elvállalom hat árvánmaradt gyermekének apaságát.”

— Belátom, mondja az ügyvéd, hogy védelemre vétett a büntető törvénykönyv ellen. De a fegyver is hibás volt és a tekintetes hadbírósaági legyen elnéző vele szemben, már csak azért is, hogy ezt a nehéz családi terhet, amit morális elégtételként a nyakába vett, 22 éves fejjel el tudja viselni.

Az utolsó szó jogán a vádlott megértesíti a védelem érveit. Elszántan bejelenti, hogy leszerelés után első dolga feleségül venni a nála hat évvel idősebb 6 gyermekes özvegyet.

Az ügyész, akin a tárgyalás közben megátszont, hogy válaszolni akar a „részhajló” védelemre, megnyugodott mosollyal mond le szólás jogáról. Eppen csak reánéz Cojocra és mosolyog.

Rövid tanácskozás után a hadbírósaági az enyhítő körülmények figyelembevételével, a még gyerekarca „hatgyermekes” családapát plusz egyhónapi elzárásra ítélte.

Perényi János.

Változatlanul tovább tart a sztrájk a cluji Hirsch-féle tojáskiviteli cégnél

(CLUJ.) Több cikkünkben foglalkoztunk már azzal, hogy a cluji Hirsch Testvérek tojáskiviteli cég alkalmazottai dr. Hirsch Ferenc cégtulajdonos konok magatartása következtében 3 héttel ezelőtt kénytelenek voltak a munkát abbahagyni és sztrájkbalépni. A helybeli Magánalkalmazottak Szakszervezete, amelyhez az itt dolgozók tartoznak, mindent elkövetett, hogy a viszályt elsimítsa és megállapodást hozzon létre a szembenálló felek között. Hogy ez megihusult, szerinte tisztán a cég magatartásán múlott.

A Magánalkalmazottak Szakszervezete, hogy a közvélemény az igazságának megfelelően legyen tájékozódva a dolgokról, kötelességének tartja reámutatni, hogy szó se lehet arról, mintha az alkalmazottak túlzott igényeit a cég nem tudta volna elfogadni, ha megfelelő jóindulattal kezelte volna a kérdést. A cég tulajdonosa, dr. Hirsch Ferenc — mondja a Szakszervezet — közel 10 évi tojáskivitei monopóliuma révén 20 millió lej körüli összeget keresett, míg az alkalmazottaitól szinte még a száraz kenyeret is sajnálta. A tojás árát mesterségesen 2.20—2.50 lejre verte fel, hogy angol fontsterling ellenében azt külföldön eladja. A tran-

sylvániai fogyasztó közönség pedig itt, ahol a tojástermelés a legnagyobb, a legmagasabb árat kénytelen megfizetni. Mit kértek az alkalmazottak? Husz százalékos fizetésemelést, törvényes szabadságot, felmondási időt és mint minden más vállalatnál, a céggel szembeni viszonyuk rendezését. Ezek azok az „elképesztően” nagy dolgok, amelyekhez dr. Hirschnek minden eszközt igénybe kellett vennie, hogy a hatóságok félrevezetésével, sztrájk török toborzásával letörje a hosszú évek óta nála dolgozó alkalmazottainak jogos bérharcát. Valószínű, hogy a nála dolgozó sztrájk török, akik a helyzettel nem ismerősek, rövidesen ugyanúgy abbahagyják a munkát, mint számosságunk tette, akik nem voltak hajlandók vállalni a sztrájk török szomorú megbélyegzését. A közvéleménynek mindenesetre tisztában is kell lenni ezzel a dologgal — állapítja meg az Alkalmazottak Szakszervezete, amely egyben az egész társadalomhoz fordul azzal a kéréssel, hogy támogassák ezt a 20 sztrájkra kényszerült családok alkalmazottai jogos önvédelmi harcában és ezzel a rokonszenvével tegye lehetővé számukra, hogy az alkalmazottak jogos bérharcra teljes sikerrel végződjenek.

Sok a panasz a dohánymonopólium ellen

(CLUJ.) Dohányozni semmi esetre hasznos és egészséges cselekedet. De ha már rászoktunk erre a tudógyilkoló, köpködető keserű élvezetre, akkor mindenesetre megkívánhatjuk azt a monopóliót, hogy megfelelő árut adjon a pénzünkért. Mert

sajnos gyakran, sőt szinte naponta előfordul, különösen az olcsóbb cigarettafajtákat használó közönségnél, hogy a husz darabot tartalmazó doboz cigaretták közül legalább 2—3 darab szivhatatlanul keményre van töltve, vagy pedig kihull belőle a

ITT AZ ŐSZ

A NÁTHALÁZZAL, FEJFÁJÁSOKKAL, FOGFÁJÁSOKKAL ÉS A HÜLESÉSES BETEGSÉGEK SOK FAJÁVAL! SOK SZER VAN AZ ILYEN BAJOK ELLEN, DE A

JAWOL

a legerősebb
a leghatásosabb
a legbiztosabb

JAWOL

A LEGJOBB GYÓGYSZER, GRIPPA, FEJFÁJÁS, FOGFÁJÁS, ZSÁBA ÉS MÁS HÜLESÉSES BETEGSÉGEK ELLEN. KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRBAN.

dohány. Ilyenkor nincs mit tenni, mert néhány reménytelen szippantás után úgy is el kell dobnunk a cigarettát, vagy esetleg fogadalmat tehetünk önmagunknak, hogy leszokunk a dohányzásról és áttérünk a savanyu-cukorra. De „könnyű azt mondani” és nehéz véghezvinni.

Tehát szívjuk továbbra is ezt a megdrágított „koporsószeget” és mindhiába szadjuk a monopóliót, úgy látszik elvből nem akar megfélemlíteni a dohánygyárakat forgalomba hozni. Azonban ez nem csak az egyedüli sérelem, amely a transzylvániai fogyasztóközönséget éri. Például megkérdezhetné ott azt is az állami dohánygyárak igazgatóságától, miért lehet az ókirályságbeli városokban jó és olcsó cigarettát kapni, mint például a „Dorobantul”-t és a „National”-nál szebb kivitelű „Meserias”-t, miért nem árusítják ezeket nálunk is? Talán Transzylvánia fogyasztóközönsége mostohább elbánást érdemel, mint az ókirályságbeli? Ugy tudjuk, hogy az adófizetés szempontjából első helyen állunk, mert nálunk szorítják legjobban az adóprést, azonban egyéb priviligiumról nem számolhatunk be.

Reméljük, hogy a monopólió igazgatóság végre orvosolni fogja a transzylvániai közönséget ért sérelmet azzal, hogy minálunk is forgalomba hozza a „Dorobant” és „Meserias” cigarettákat, de főleg úgy, megtöltve hogy kivétel nélkül mind szivni is lehessen azokat.

VANNAK MEG ROMEÓK

(NEW-YORK.) Az amerikai közvéleményben óriási feltűnést keltett, hogy Roosevelt fia, Roosevelt Franklin feleségül vette Duponnak, a világhírű amerikai fegyvergyárosnak leányát. Az esküvő annál is érdekesebb, mert Dupon az amerikai elnökválasztási kampány alatt teljes súlyával Roosevelt ellenjelöltjét, Landont támogatta. Hogy miképpen jött létre a házasság, azt még nem hozták nyilvánosságra az amerikai lapok.

— A NÉGY-GYERMEKES NYOMORGA CSALÁDANYA KÉRÉSE. Nagy nyomorban élő négy kisgyermekes családanya folyamodik a könyörületes szívekhez, hogy súlyos helyzetében részesítsék valami gyors segélyben, mert minden támogatás nélkül állanak és se ruhájuk, se cipőjük nincsen. A C. Motilor 49. szám alatt lakó család részére a kegyes adományokat szerkesztőségünk is szívesen továbbítja.

HAJSZA

A BRAZILIAI
GYÉMÁNT-
MEZŐKÖN

Tria: MÁLNÁSY TIVADAR

A „Jóestét” eredeti regénye
(Utánnemzés illusz.)

94.

— Hárman elvégezzük a munkát. A feitor ugyanis dühös, mert Pietro megverte délután, — felelte Rojas és cigarettára gyújtott.

Az öles természetű néger megjelent, Ivonne az udvarra osont, a három férfi ablak alá.

— Massa, massa, — kiáltott fojtottan és reszketve, mint a nyárfalevél.

Pietro meghallotta és kinézett.

— Te vagy Ivonne?

— Igen, Ivonne van itt.

— Mi ujság?

— Éjjel megtámadják, feitor is jött megölni massát. Ivonne szalad és elmondja Hannibálnak és munkásoknak.

Pietro kérdezni akart még valamit, de a leány eltűnt a sötétben.

— Nem angyal ez a teremtés? — szólt őszinte meggyőződéssel Pietro.

— De igen, — felelte a két férfi komolyan.

... Éjfélre járt az idő és magasan állott a hold az égen... Az udvar felől semmi nesz sem hallatszott, még szél sem járt a fák között, csak néha hangzott el egy-egy gyenge kiáltás a tutajosok ajkáról a folyó felől

A szoba sarkaiban álló három ágyat nem világította meg a két nagy ablakon beszűrődő fény ezüst sugara, homályban voltak, de annál élesebben rajzolta meg az ajtót és a mellette álló butordarabokat. Az asztal mögött, hol a férfiak térdeltek, szuroksötét volt.

— Most! — sugta Tom, — halljátok? — Valamennyien feszülten figyeltek.

— Elfojtott, halk nesz hallatszott a folyosó felől.

Az ajtó kilincse megmozdult és tisztán látszott, hogy lenyomták ki-vülről.

A férfiak elővették revolvereiket. José újra hazagondolt, mint mindig olyankor, ha veszélyben forogtak. A csendes falura, a népre, a nyugalmas, szép napokra.

A zárban halkan megfordult a kulcs és zajtalanul esett az ajtó előtti szönyegre.

— Értik a dolgot a gazemberek, — sziszegte fogai között a színjőzan Pietro.

Halk csattanás, utána feszült, néma csend, majd lassan kinyílt az ajtó.

Elsőnek a néger lépett a szobába és a hold fénye hidegen csillogta be a kezében tartott hatalmas bárdot. Mögötte Raoul és végül Rojas.

Raoul az ágyak felé mutatott, hogy az összehajtogatott takarók békésen pihentek a pokrócok és különböző tárgyaik, mintha elalvó emberek lettek volna.

A néger előresuhant és fekete teste olyan volt, mint szaladó, sötét árnyék a világos falon.

(Folytatjuk.)

Sport

Ökölvívósportunk vasárnapi nagy eseménye:
Ardeal bajnokságai a vasúti Összhang nagytermében

(CLUJ.) A helyi sportegyesületek benyújtották az ökölvívó szövetség ardeali csoportjához az ideai kerületi ökölvívó bajnokságokért küzdők névsorát. A benevezések nagy számára való tekintettel a kerületi vezetőség úgy határozott, hogy egy elődöntőben selejtezőt tart, melyet péntek este 8 órai kezdettel a közönség kizárásával rendez meg az unitárius kollégium tornatermében.

A bajnoki döntő mérkőzésekre vasárnap délelőtt kerül sor, melyeket 10 órai kezdettel a CFR műhelyek mellett levő Összhang helyiségében rendeznek meg. Ezeket a mérkőzéseket már nyilvánosság előtt tartják meg, 20 és 30 lejes belépődíjjal. Tekintettel az Összhang termének kis befogadóképességére, már most

figyelmeztetjük az érdeklődőket, hogy igyekezzenek helyeiket a tolongás elkerülését végett időben lefoglalni. A bajnoki versenyekre súlycsoportokra szerint a következő ökölvívók neveztek be:

Légsúly: Pajzs M. KKASE, Német J. és Suciú Gh. Románia.

KKASE, továbbá Hochmanu T. KKASE Pehelysúly: Dorianu E., Zsigmond J. és Hochmann T. KKASE

Könnyűsúly: Szilágyi I. Románia, Tarteriu V. KKASE.

Kis-középsúly: Prédiger Gy., Fülöp F. KKASE és Delean A. Románia.

Kis-nehézcsúly: Kádár J. KKASE.

A CMSC nevezéseit legközelebb közöljük.

150.000 LEJT KÉR FEJENKÉNT A VENUS szabadlistára tett két játékosáért: Sepiért és Eisenbeisserért. Előbbivel a Ripensia, utóbbival a bucarestii Macabi folytat szerződötetési tárgyalásokat.

34 EZER LEJT KÖVETEL A FINN SZÖVETSÉG AZ UNIVERSITATEATÓL azon a címen, hogy Helsinkiben a csapat nem fizette ki szállodai számláját. Erre nézve alkalmunk volt az U északi turájának szerződését megtekinteni és eszerint a szállodai költségeket a vállalkozó menedzser köteles fizetni. A finn szövetség követelését így a bucarestii szövetség el fogja utasítani.

GAIN, az U kitűnő fedezetjátékosa Bucarestben tartózkodik és hír szerint az egyik fővárosi egyesület szerződötetési tárgyalásokat kezdett vele.

Társaság

() SZOMBATON este fél 9 órakor nagy birkozóverseny lesz a CMSC sport klub helyiségében, Regina Maria 11. szám.

() A CLUJI NEMZETI KASZINÓ vezetősége értesíti tagjait, hogy a folyó hó 21-ére hirdett teastélyt közbejött akadályok miatt folyó év december hó 12-én este 9 órai kezdettel tartjuk meg helyiségünkben, Unirii-tér 29. (Bánffy-palota.)

() KATALIN-BÁL A KATHOLIKUS KÖRBE. A Katholikus Kör, mint minden évben, ugy az idén is e hó 28-án, szombaton megrendezi a Kör összes helyiségében (Cogalniceanu 7 szám) hagyományos Katalin bálját, amelyre a meghívottak a rendezőség e hét folyamán fogja szétküldeni. A rendezőség fáradságot nem kímélve készül fel erre az estélyre, hogy ugy tagjainak, mint vendégeinek kellemes vidám estét szerezzen.

() AZ ORVOSOK JÓLÉTI SZÖVETSÉGÉNEK KÖZGYÜLÉSE. A Romániai Kisebbségi Orvosok Jóléti Szövetsége 1936. december 7-én este tartja rendes közgyűlését, a Kárpát Egyetel disztermében (Brati-anu 24.). Tárgysorozat: Előki megnyitó. Ugyvezető alelnök évi jelentése. Pénztáros évi jelentése. Pénztárvizsgálók jelentése. Jövő évi költségvetés tárgyalása. — Megüresedett állások betöltése. Uj eínök székfoglaló beszéde. Tudományos előadás. (Ing. E. Fritsch Berlin: A rövid hullám az orvosi gyakorlatban, vetített képekkel). — Elnökség.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, november 19.

BUCURESTI. 6.50. Torna, vidám reggeli zene, szakelőadások, orvosi tanácsadó, hírek. 15.15. Vidám déli zene. 14.50. Hangversenyek. 18. Sibiceanu zenekar, előadás, hírek. 21.15. A filharmonikusok hangversenye az Athenaumból. 22.10. Lalo: Cselló és zenekari hangverseny. 23.15. Szórakoztató zene

BUDAPEST I. 7.45. Torna, lemezek, étrend. 11. Hírek. 11.20. Felolvasás. 11.45. Felolvasás. 13.05. Ének zongora kísérettel. 13.30. Hírek. 14.30. Cigányzene. 15.40. Hírek. 17.45. Hírek. 18. Előadás. 18.15. Előadás. Hanglemezek. 19.15. Előadás. 19.45. Szalonzene. 20.50. Hangjáték a Studioban.

BUDAPEST II. 18. Előadás. 18.30. Ének. 19.50. Angol nyelvoktatás. 21.05. Hegedű zongorakísérettel. 21.50. Hírek. 22.10. Szalonzótés.

Teke-sport

A MATADOR jubileumi versenyének utolsó fordulóját vasárnap játszották le 96 résztvevővel. A forduló eredményei a következők: Tényleges játékosok csoportjában első Fehér Zsigmond 58 ponttal. A volt játékosok csoportjában első Gombos József 59 ponttal. A tényleges hölgyjátékosok csoportjában első Kovács Kató 44 ponttal. A jubileumi versenyek végleges eredményeit legközelebb közöljük.

A SPARTA VEZETŐSÉGE felkéri összes tagjait, hogy november 19-én, csütörtökön este pontosan jelenjenek meg az Oltean-pályán.

A CLUJI KERÜLET felkéri az összes csapatok elnökeit, hogy csütörtökön este 8 órakor szíveskedjenek pontosan megjelenni fontos ügyben a szövetség helyiségében Str. Memorandului 8).

BÉCS. 8.25. Lemezek. 11.50. Parasztszene lemezek. 13. Szórakoztató zene. 14.10. Lemezek. 18.25. Hegedű. 20.25. Vidám zene. 23.20. Balettzene.

BERLIN. 17.30. Lemezek. 18. Zongoradarabok. 18.50. Táncok. 19. Operalemezek. 20.15. Zongorakettős. 23.30. Tánczene.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap:

AHOGY TETSZIK. Elisabeth Bergner legújabb slégre. Shakespeare halhatatlan vígjátéka nyomán rendezte Paul Czinner.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán:

EGY SZEGÉNY IFJU TORTENETE. Főszerepben: Pierre Fresnay (a Könyvművelő Társaság elnöke) és Maria Bell. ROMÁN MAGYAR FELIRATOKKAL. A legfrissebb Fox világhíradó és romániai aktualitások.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán:

3 film — román és magyar feliratokkal. — I. XX-ÉK SZAZAD. Vigjáték. John Barrymore, Carole Lombard. II. Edgar Wallace regénye: MESE EGY LEGÉNYLAKÁSRÓL. Camilla Horn, George Alexander, Gerda Maurus, Teo Lingan. III. JOURNAL. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

DAVILA SZINKÖR-MOZGÓ:

Szerdától: MODERN IDŐK. Chaplin-film.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán utoljára: I. SZERELEMÉRT ÉLÉK. Egy gyönyörű szerelmi elbeszélés. Főszerepben: Dolores del Rio. II. VILÁGHÁBORÚ. Eredeti felvételek a világháborúból.

Csütörtökön teljesen új műsor 3, 6 és 9: I. AZ ORLEANSI SZÜZ. Dráma. II. TONG, A HÖHÉR. Csak erős idegzetűeknek.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap:

PICCOLINO. Fred Astaire és Gincer Rogers táncművészek legújabb nagyszerű zenés vígjátéka.

URANIA-MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán:

BOZAMBO. Korda Sándor hatalmas alkotása. Főszerepben: Paul Robeson, világhírű néger bariton és Lilongo, Afrika legszebb nője.

Olvasóinktól több oldalról beérkezett érdeklődésre közölhetjük a Dura-Művektől kapott azon információt, hogy a savmentes anódelemeknél a minőség még sokkalta fontosabb szerepet játszik, mint a régebbi szalmiákos elemeknél. Ha tehát kitűnő és zavartalan vétele suyt helyeznek, úgy felhívjuk a rádiótulajdonosok figyelmét a „Dura-Rex-anódelemekre”, melyek 3 lámpás készülékhez felelnek meg, ennél nagyobb rádióhoz pedig a háromszoros teljesítményű „Dura-Rex-Trip” anódelemek használandók. A Dura-Rex elemek speciális és szabadalmazott eljárás szerint készülnek és kivételesen nagy teljesítményűek. A Dura-gyártmányok elsőrangú minősége közismert és értesülésünk szerint a „Dura-Rex” elemek ezen kívánalomnak még fokozottabb mértékben felelnek meg. Minden viszontelárusítónál kaphatók, technikai felvilágosítással a gyár szívesen szolgál.

SZINHAZ

A ROMÁN OPERA MÜSORA:

Szerda, november 18: FAUST. (Pia Igy szopránnal.)

Péntek, november 20: G. ENESCU hegedűművész hangversenye.

Vasárnap, november 22: CAREVICUS (Martina.)

Hétfő, november 23: HOFFMANN MŰSÉI (Pia Igy szopránnal.)

VALTOZÁSOK A MÁSODIK KERÜLETI RENDŐRSÉG VEZETÉSÉBEN

(CLUJ.) Pulca rendőrfőkapitány rendelkezésére a második kerületi rendőrség vezetésében lényeges változás történt. Popoviciu komiszárt, a kerület eddigi vezetőjét a katonai ügyosztályhoz, Barbos subkomiszárt pedig a bünyügyi osztályhoz rendelték szolgálatra. A kapitányság vezetésével Muresan komiszárt bízták meg, akinek helyettese Selcudean subkomiszár lett.

— Ügyvédi hír. Dr. Asztalos Sándor irodáját megnyitotta Calea Marcehal Foch 43. szám alatt. Telefon: 11—43.

— A LISZT EMLÉKHANGVERSENY MÜSORA. Megemlékeztünk már több ízben arról, hogy a Magyar Zenekonzervatórium a világhírű zeneszerző és zongoraművész Liszt Ferenc születésének 125-ik és halálának 50-ik évfordulója alkalmával november hó 24-én a Davila-Színházban magyszabású zenekari hangversenyt rendez. A Zenekonzervatórium filharmonikusai hónapok óta szorgalmasan próbálnak. Bemutásra kerülnek: 1. Les Préludes: Szimfónikus költemény nagy zenekarra. A mű négy részből áll: Rügyfakadó szerelmi hangulatból, életküzdelmekből, nyugodt, békés hangulatból és a győzelmes harc elérésének hirdetéséből. 2. A lelkesedés dala. Férfikarra írott mű, zenekari kísérettel, éneklés az Iparos Egylet dalkara. 3. Es-dúr zongoraverseny zenekarral. Előadja B. Zsembery Elvira zongoraművész. Négy részből áll, azonban megszakítás nélkül játszó. 4. Loreley, dal szoprán-szólóra, zenekari kísérettel éneklés M. Lévay Ilonka énekművésznő. Egyik legszebb felépítésű, drámai és lírai hatással sokban bővelkedő dala Lisztnek. 5. Merfistó keringő, nagy zenekarra. Epizódok Lenau-Fausztjából és tánc a falu korcsmájában. 125 évvel ezelőtt Liszt Ádám gazdatiszt szegényes portáján egyszerű fabőlcsőben feküdt a gyermek Liszt Ferenc és senki sem sejtette, hogy a zeneirodalom hatalmas üstököse lesz, akinek tiszteletére most a clujii zeneértők is ünneplő ruhát öltenek és áldoznak Liszt Ferenc emlékének.

Belpolitika

Megnyit a törvényhozás s ujra megkezdte működését. A belpolitika középpontjában természetesen a törvényjavaslatokat bejelentő trónbeszéd áll.

„Szavak a trónbeszédre”. A Zorile ezzel a címmel ír cikket. „Az új parlamenti időszak rendkívül gazdag törvénytervezetekben, amelyek meg-szavazásra várnak. És ami még nagyobb jelentőségű, fontos törvényjavaslatokról van szó. Maga a trónbeszéd is bejelenti, hogy a közeljövőben tiznél több törvénytervezet kerül majd a parlament elé. Nem foglalkozunk most az összesekkel, — mert ez lehetetlen is volna — csupán a sajtótörvényre térünk ki. Azt mondják, hogy a sajtó a negyedik hatalom az á'lamban. Ez a legérthetlenebb ironia. A sajtótörvénytervezet — amint az nyilvánosságra került, — súlyos megsértése a jogoknak és a gondolat szabadságnak.

„Az utolsó ülészak.” A Curentul írja: „Elérkeztünk ehhez is. A jelenlegi törvényhozás utolsó ülészakát tartja. Örvendünk annak, hogy banális bombasztok helyett a trónbeszédben az uralkodó visszaállította a szó erejébe vetett hitet és férfiaságról tett tanubizonyságot. Kiemelkedik még a Porunca Vremii cikke, amely kitörő lelkesedéssel üdvözlö a királyt és a liberális pártot, a trónbeszédnek pedig azt a részét, ahol az uralkodó egységre hívja fel a románokat.

A nemzeti-parasztpárt fiataljainak palotaforradalmá. Általános meglepetést keltett a Dimineatanak az a cikke, mely szerint a nemzeti-parasztpártban tömörült fiatalok valóságos palotaforradalmat csináltak a párt, vasárnapi intézőbizottsági ülésén. Ugy látszik, hogy most, amikor szó lehetett volna a nemzeti-parasztpárti kormányutódlásról, mesterségesen újabb ellentéteket szítottak fel a párt kebelében. A fiatal nemzeti-parasztpártiak tevékeny részt követeltek maguknak a párt vezetésében és egységesen állást foglaltak amellett, hogy az öregek adják át helyüket a fiataloknak. Mihalache válaszolva, kijelentette, hogy a nemzeti-parasztpárt minden időben az érdekeket tekintette és nem tett különbséget fiatalok és öregek között. Erre Perescu megjegyezte, hogy miért nem adnak alkalmat a fiataloknak tehetségük megmutatására. Nemzeti-parasztpárti körökben élénk figyelemmel kísérik az öregek és fiatalok harcát.

CLUJI ÜZLETEKBEŒ VASÁROLI ÉS LOPOTT A SIBIUI HAZASPÁR

(CLUJ.) Ma került a helyi itélőtábla elé Buta Nicolae és felesége sibiui lakosok lopási ügye. A vád ellenük az, hogy két évvel ezelött cluji látogatásuk alkalmával mint „vásárló közönség” megjelentek két helybéli rövidáru kereskedésben, ahol válogatás közben elemeltek néhány „csekélység”-et. Annakidején a rendőrség letartóztatta őket és a törvényszék nem sokára mint nem hivatalos tolvajt Buta Nicolae 3 havi elzárásra, míg feleségét 15 napra ítélte. Ugy az ügyész, mint az elítelték felelősséggel éltek. Buta Nicolae soknak találta a büntetést, míg felesége nem érezte magát bűnösnek. A táblai tárgyaláson aztán az itélőtábla helybenhagyta a tolvaj törvényszék helybéli bíróság büntetését, míg az asszonyt bizonyítékok hiányában felmentette a vád és annak következményei alól. A védelmet dr. Saragea ügyvéd látta el.

Tilos az utszéll díszfákra reklámtáblákat, plakátokat akasztani

(CLUJ.) A városi időközi bizottság szigorú rendeletet adott ki az uccai díszfák védelme érdekében. Erről a rendeletről sokan nem akartak tudomást szerezni. Reklámokat, plakátokat, hirdetőanyagokat rögzítenek a fákhöz. A város gazdasági ügyosztályának vezetője, dr. Ungur Augustin tegnap délelött több tisztviselő kíséretében végigjárta a belvárosi uccákat és sorra eltávolította a fákra rögzített plakátokat, egyben jegyzőkönyvet vett fel a kihágásokról. A város vezetősége fokozottabban akarja védelembe venni az uccai díszfákat, amelynek fentartása sok költségbe kerül.

Nemrégiben történt meg a gazdasági ügyosztály kezdeményezésére a kivénült, elkorhadó fák kicserélése. A fák kicserélésénél tekintettel voltak arra a körülményre is, hogy egy-egy uccába egyfajta fák kerüljenek. Így történt meg, hogy a város emberei az egészséges fákat is eltávolították, hogy megfelelő fát ültessenek helyébe. A városnak igen tetemes pénzébe került a fák ültetése és éppen ez a körülmény készíteti az időközi bizottságot arra, hogy szigorú eszközökkel járjon el azokkal szemben, akik a díszfákat megrongálják.

A szeszkereskedők a szeszárú eladásánál kéri a régi rendszer visszaállítását

(CLUJ.) Az itteni kereskedelmi és iparkamara körzetéhez tartozó szeszszita nagykereskedők f. hó 15-én Vonică Dumitru elnöke alatt értekezletet tartottak, melynek során a monopolizált szeszszitalok mai eladási rendjét vitatták meg. A felszólalók részletesen rámutattak, hogy a monopol igazgatóság által beállított eladási szervezet az állam érdekeinek sem felel meg, a hivatásos kereskedelemre nézve pedig lehetetlenné teszi, hogy ezen italok eladásával megfelelően foglalkozzék. A kereskedelemnek juttatott kicsiny hasznrész nem elegendő arra, hogy a kereskedőket a monopolizált italok eladásának szorgalmazására ösztönözze és így az elért forgalom sem felel meg az ország tényleges felvevő képességének. A szeszszitalok szerepét általában a szesznagykereskedők felesleges szervek tartják, mely semmi tényleges kereskedelmi tevékenységet nem fejt ki. Semmi akadály nem lehet annak, hogy szesz nagykereskedők a monopolizált italokat közvetlenül a monopol raktároktól vegyék át. Ha az ily módon megtakarított jutalékot csak részben is a kereskedők jövedelmének emelésére fordítanák, úgy az abba a helyzetbe jutna, hogy ezen italok eladását megfelelően szorgalmazza, az állampolgár pedig jelentékeny megtakarítást érve el.

Az értekezlet a szesznagykereskedők sérelmének orvoslására és a monopolitalok eladásának helyes megszervezésére országos mozgalom megindítását határozta el és a következő határozati javaslatot fogadták el:

A Clujon 1936. nov. 15-én egybegyűlt Cluj, Turda, Someş, Alba, Mures és Sălaj megyei szeszszital nagykereskedők beható megbeszélés tárgyává tették a

szesz és monopol pálinka jelenlegi eladási rendjét és ez alkalommal megállapították, hogy a monopol igazgatóság által beállított eladási szervezet nem csak a hivatásos szeszkereskedőkre sérelmes, amennyiben azonban egyik legfőbb jövedelmi forrásuktól megfosztotta, de nem felel meg az állam érdekeinek sem.

A szesznagykereskedők megfelelő berendezésüknel fogva egyedül volnának képesek a szesz és szeszből készült pálinkák eladásában az elérhető legnagyobb forgalmat felmutatni és ha ez eddig nem történt meg, az kizárólag arra vezethető vissza, hogy a nekik juttatott hasznrészesedésből egy megfelelő szervezet költségeit sem tudják fedezni, jövedelemre pedig egyáltalában nem számíthatnak.

Az értekezlet Vonică Dumitru, Bognár és Szántó r. t., Ravina r. t., Astra likörgyár r. t. cluji, Prinz Jakob és Fia turdai és Steinberger Hermann teiusi cégek ből összeállított végrehajtó bizottságot küld ki azzal, hogy a monopolizált italok forgalombahozatalára oly tervezetet dolgozzon ki és terjesszen a pénzügyminiszter elé, melynek révén a monopolitalok fogyasztását a tényleges helyzetnek megfelelően fokozni lehet és mely az állam érdekeinek szemelött tartása mellett a hivatásos szesznagykereskedelemnek is az őt megillető szerepet biztosítsa.

Kérjék fel a pénzügyminisztert, hogy a szesz árú forgalombahozatalát adja vissza a hivatásos kereskedelemnek, mely megfelelő berendezkedésével és eladási szervezetével egyedül van hivatva a kereskedelem lebonyolítására.

Végül elhatározta az értekezlet, hogy az ország összes szeszszital nagykereskedőit csatlakozásra szólítja fel.

REUMATIKUS?



Ime egy szer, amely azonnal enyhíti fájdalmait

Kenje be gyöngén — és ennyi elég, hogy a dagamat és a fájdalom azonnal elmúljon, mihelyt friss és tiszta vér tör utat a fájó részek felé. Nincs szükség fárasztó bedörzsölésre; kenje be, ennyi az egész. Szerezze be azonnal ezt a biztos és gyors hatású gyógyszert. Minden drogériában és gyógyszerárban kapható. Nagy üveg 60, kis üveg 35 lei.

SLOAN'S LINIMENT
megszünteti a fájdalmakat!

MIT HATÁROZOTT A KISIPAROS SZÖVETSEG AZ ÁRDRÁGITÁSOL, ÜGYEBEN?

(CLUJ.) A Kisiparos Szövetség cluji fiókjának meghívására a napokban a fiók Mihai Viteazul 17. sz. alatti helyiségeiben a cluji kézműiparosok összejöttek és miután a hatóságok és a szakmai szervezetek képviselői előtt rámutattak az ár-emelkedések által előidézett nehézségekre, melyek a kézműiparosságra hárulnak s amely emelkedések 10 és 100 százalék között váltakoznak, a jelenlevők egyhangúan a következő határozatot hozta:

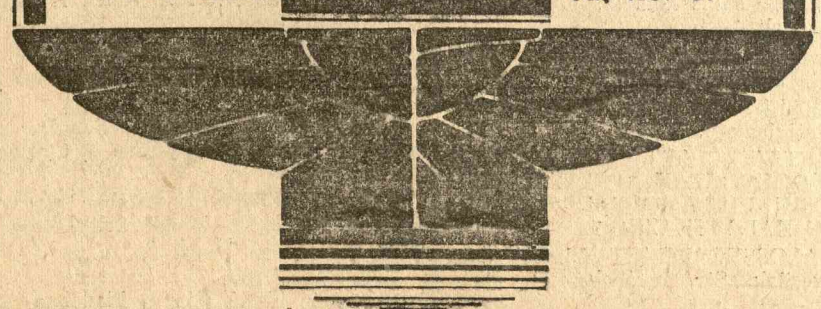
Tehtettük arra, hogy az utóbbi időben, de leginkább egyes idegen pénznemek értékcsökkenése óta az árdrágitók minden elfogadható indok nélkül kezdték felemelni az árakat, a félgyarmatanyagoknál és a készárúknál egyenesen olyan mértékben, amely semmivel sincs indokolva, továbbá tekintettel arra, hogy a láb-beli készítő iparban a bőrarak 30—100 százalékkal emelkedtek, a fazon vas ára 10 százalékkal, a szigetelő huzalé 10, az építési faanyagé 20, az enyvezett lemez ára 20 százalékkal, stb. emelkedett s tekintve, hogy a kézműiparos, aki közvetlenül vagy kapcsolatban a fogyasztóval, nem tudja semmivel igazolni ezt az ár-emelkedést és így az egész ódium reáharul, végül tekintve, hogy az alkalmazottak fizetése semmivel sem emelkedett és így ők nem fizethetnek magasabb árakat, amiből ered a fogyasztás csökkenése, amely már így is csekély, kérjük: 1. Hogy az állami és városi szervek szigorúan vizsgálják meg ennek az ár-emelkedésnek eredetét s a vétkesekkel szemben alkalmazzák a törvényes büntetéseket. 2. Megbizzuk a fiók vezetését, hogy ezt a határozatot juttassa el a miniszterelnök urnak, az ipar és kereskedelmi miniszter urnak, a munkaügyi miniszter urnak és a Kisipari Szövetkezethez Bucurestibe — ami Moldovan elnök és Seredan titkár útján meg is történt.

—Uszó tanfolyam. Tisztelettel értesitem az érdeklődőket, hogy 1936. november 19-iki kezdettel uszótanfolyamot nyitok. Oktatási idő kedd, szerda és csütörtök délután 6—3 ig. Bővebb felvilágosítást kapni a Parkszanatórium fűndópénztáránál. Dékányi bácsi.

HÖLGYEIM! NAGY DIVAT

az IBOLYA és CYKLAMEN-LILA, VILÁGOS KÉK ÉS ZÖLD,

amelyeket pompás árnyalatokban fest **CZINK** kelmefestő gyár a. Str. Gen. Poctas No. 5.



Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKSÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGÁLOK. (f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

TÉLI estéknek Clujtól levele van. Kérem sürgősen átvenni. (P 1756)

BIZTOS állású állami tisztviselő, 26 éves, beücsülne földbirtokos családba. Leveleket a kiadó továbbít „Állami tisztviselő” jelige alatt. (7419)

KERESSEK egy olyan uriembert, aki érdemesnek tart egy jobb asszonyért áldozatot hozni, annak megmentése érdekében. II. oszt. jegyem van. Irjón: „Várom a megmentő” jeligére. (7425)

ADÁS-VÉTEL

VAN eladó beraktározandó butora? Legjutányosabban veszek és eladok mindeuféle butorokat. Rosenberger, Calea Victoriei 25. (6764)

ZONGORA jó bécsi márka, perzsaszőnyeg 14 □-os belföldi és más dísztárgyak eladók. Érdeklődni Motilor 14., földszint 5. ajtó jobbra, d. u. 4-6 közt. (7355)

KÖZPONTBAN levő családi ház 1 percnyire a P. Unirii-től 230.000 lejért azonnal átvehető. Str. Corches No. 10. (7340)

PARCELLÁK eladók a Str. Regală végén. Viz, villany, kanális, járda. Négyzetméterenként 100 ej. Elsőrangú tőkebefektetés. Értekezni Gáliszternél, Grădiniilor 9. (7365)

ELADÓ komplett berendezésű celluloid játékarú üzem. Társulni is lehet. Értekezni Str. Negruzzii 3. Csak d. u. 3-4 ig. (7410)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre vásárolhat bármilyen férfi és női cipőket, sport és kocsolya cipőket és sonsonkat. Méret szerint is készítenek bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat mindegyesü órákat, ékszereket Elvetiába, Regina Maria 41. Óra, ékszerjavítások olcsó és jól készülnek. (P 706)

HITELBANK Áruaktáránál (CFR mihelyek mellett) használt gabona és lóhere tisztító gépek, valamint teljesen új tűzőtő készülékek jutányos áron eladók. Telefon: 26. szám. (7152)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat magas áron veszünk, dus választékban elad Hala Vecituri, Piata Unirii 18. (7284)

CLUJ legforgalmasabb helyén kocsmá restaurant elköltözés miatt sürgősen átadó berendezéssel. Cim a kiadóban. (7357)

MODERN szőnyeg minden színben megrendelhető Mercur harisnyakötőjében. Gen. Neculcea 8. (6999)

ELADÓ telek egy szobával. Str. Crisana 19. Érdeklődni: Str. Horea 42. (7145)

ELADÓ belvárosban 360.000 lejért 84.000 lej jövedelmező erős építményű ház, alkalmi vétel és eladó építkezésre alkalmas telkek nagyon olcsó áron. Ertekezni Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (7455)

ELADÓ villa ház Str. Andrei Muresan legszebb részén, áll 3 szobából, mindegyik mellékhelyiségekkel és szép gyümölcsös kerttel. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (7455)

ELADÓ sürgősen közel a belvárosban 12 lakrészből álló új ház havi 5400 lej jövedelmes. Ára 450.000 lej. Értekezni: Eliás Str. Baritiu No. 20., ajtó 2. (7454)

ELADÓ belvárosban 4 szoba konyha nagy telekkel, jövedelmez 240.000 lej. 180.000 lej. Cim a kiadóban. (7447)

SÜRGŐSEN eladó 2 szoba konyha mellékhelyiségek minden elfogadható áron. Cim a kiadóban. (7458)

ELADÓ jól jövedelmező sarok ház. Reg. Ferdinand 102. (7446)

ELADÓ 5 lámpás és prima rádió. „Balcan bazár” Iuliu Maniu 6. (7443)

PERZSASZŐNYEGEK eladók. Értekezni lehet Eminescu 1., a ház mesternél. (7440)

VESZÉK, eladók mindenféle használt butorokat. P. Mihai Viteazul 34. (7406)

MODERN hálók, konyhaberendezések olcsón eladók. P. Mihai Viteazul 34. (7407)

NAGYJÖVEDELMI vállalat felerészre az országból való eltávozás miatt eladó. Ur megéjtelés. „Kettőszázézer” jeligére. (7411)

ELADÓ Fémnyomópad, transzmisszió és csiszoló minden elfogadható árért. Borklinikai házmesternél. (7411)

VENDÉGLŐI moslák eladó. Cim a kiadóban. (7412)

EBÉDLŐKREDENC, íróasztal, szekrény, csukott gyermekocsi és függőnytarló eladó. Cim a kiadóban. (7416)

ELADÓ egy fürdőszobába való márványmosdó, egy kályhaellenző. Ugyanott olcsóért vállalom pulloverek; szvetterek és sálak kötését. Str. Vulcan 26. (7417)

2 JÓKARBAN levő férfikabát eladó. Deák. Str. Haiduc 2a. (7418)

ELADÓK: rövid keresztúros zongorák, antik vitrin, perzsaszőnyegek, konyhakredenc. Baba Novac 9-a. I. em. jobbra. (7426)

MODERN új dió teleháló és konyhaberendezés eladó. Clemenceau 3. (7427)

CSALADI okok miatt trafik sürgősen átadó. Gen. Poetas 12. (7428)

ARON-ucca 14. sz. alatti telek eladó. Értekezni Memorandului 26. ajtó 1. (7429)

ELADÓ házastelek 1x2 szoba, konyha és 2x szoba, konyha speiz, mellékhelyiségekkel és gyümölcsökerttel. Értekezni Regele Ferdinand 56. Farkas virágüzletben. (7431)

ELADÓK nagyon olcsón használt ajtó és ablakszárnyak Farkas borkereskedőnél. (7436)

HORDÓKAT azonnal veszek. Értekezni délután Borpince, Str. Pietroasă 4. (7434)

FEHÉR bunda sapkával együtt 3-4 éves gyermek részére eladó és egy férfi bunda. Handler, Memorandului No. 15. (P 1760)

2 SZÁMU Wertheim kasszáit és márkás jókARBAN levő írógépet veszek. Ajárlatot a kiadóba kérek „Cassa” jeligére. (P 1754)

MEIDINGER kályha eladó. Weisz, Motilor 42. (P 1755)

BETEGTOLÓ-KOCSIT

finomabb kivitelben megvételre kercesek. Hossu Sándor, Regele Ferdinand 16. (7439)

ALLAST KERES

32 ÉVES nő, intelligens mechanikus viz, villany, autó szerelést, központi fűtést érti ipari vállalatnál, szállodába, gazdaságba, helyben, vagy vidéken állást keres. Esetleg kisebb üzemhez társulna. Motilor 85. Zeke L. (7516)

GYAKORLOTT viz- és villany szerelő segéd bármilyen állást keres. Cimet „Bármilyen munka” jeligére. (7587)

EGY jobb nő háztartás vezetésében teljesen jártas, jól főz, állást keres magányos urnál. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (7188)

JÓL főző uri asszony házvezetőnek menne vidékre is. Cim a kiadóban. (P 1753)

ALLAST KAPHAT

NŐIFODRASZATBAN szaktudással, gyakorlattal bíró egyént keresek, vagy bevezetett üzlethez tőkével társulnék. Vitan, Cal. Motilor 85., ajtó 3. (07360)

KERESSEK január 1-re önállóan dolgozni tudó szorgalmas cukrászt. Mesteri könyvvél rendelkező előnyben. P. Mihai Viteazul 20. Háztulajdonos. (7328)

ÜGYES tanuló lány felvétetik „Boté” kozmetika szalonban. Reg. Ferdinand 34. (7398)

EGÉSZSÉGES dajkát keresek 3 hónapos gyermekem mellé. Gyermektelenek előnyben. Dr. Fischné, Clínica Infatilă, Strada Regală 22. (7353)

SZAKÁCSNŐ, izraelita felvétetik. Memorandului 6. etaj. Dental depot, Klein. (7366)

ÜZEMVEZETŐ, erélyest keres helybeli fémipari üzem azonnali belépésre. „Garanciaképes előnyben” jeligére. (f 1638)

CIPŐSZAKMABAN jártas fiatal segédet és fiatal leányt azonnal felveszek. Ugyanott egy kifutó leányt is. Bata cipőüzlet. Reg. Ferdinand No. 23. (7390)

JÓLPÖZŐ és rendszerető szakácsot, vagy szakácsnőt felvesz azonnal a Farkas étterem. Str. Regina Maria 6. (f 1609)

FIATAL segédet felvesz az Autóbuszszállomás. (7414)

CUKRÁSZSEGÉDET katonaviselt, honpolgársággal rendelkezőt keres Cofătaria „Elite” Blaj. Csakis komoly, jó munkások jelentkezzenek. (7420)

NŐI ruhavarráshoz tanulóleányt felveszek. Cal. Victoriei 52. (7422)

AZONNALI belépésre bejárónót keresek. Str. Bolintianu 5. (7422)

VILLANYSZERELŐK! KIK A KEZEM ALATT DOLGOZTAK, FELVÉTELNEK CORDOSIU VILLAGSÓVÁLLALATNÁL. PIATA MIHAI VITEAZUL 32. (7456)

ASZTALOSSEGÉDEKET állandó munkára keresünk. Str. Berthelot 28., szute. (7422)

BEJÁRÓNÉ takarításra 7-2-ig azonnal felvétetik. Piata Garii 4. Jobboldali csendő. (7449)

TANULÓLEÁNYOKAT azonnal felvesz Salon Ileana, Reg. Ferdinand 30. II. etaj. (7442)

ÜGYES kézi kötőnőket (pullover) otthoni munkára is felveszek. Str. Cosbuc 16. 2-4 között. (f 1612)

KÜLÖNFÉLÉK

JÓ házikosztot keresek Marianum közepében (nem kifőzött). Cimeket a kiadóba kérek. (7327)

BŐRKABATOKAT

méret után készítek, egyben festést és javításokat garanciával legolcsóbban vállalom. Bergfeld Izsó, Regele Ferdinand 10. (7393)

NÉVNAPRA Ciklámenek, Chrisantinok, Aszparaguskok, kis és nagy pálmák, Dracénák, ficusok, díszített kosarak, koszorúk, szallaggal. Menyasszonyi és alkalmi csokrok, kerti fenyők, évelő székfűk öt szíjben, szászorszép, árvaszka célszerűbb ültetni, mint tavasszal. Szatmári kertészetben. Str. Grigorescu 13. Telefon 730. (f 1605)

MÁRTONFFY szücs R. T.

Reg. Ferd. 3. I. emelet, balra helyezte szórmeüzletét. Ezuton értesíti kedves vevőközönségét, hogy szörme szükségletét ezalatt a cim alatt szerezze be, mivel ugy a kész szörmeárú, mint az átalakítások és javítások a legolcsóbban szerezhetők le.

ARANYERT, ezüstért, régi aranyfogakért legtöbbet fizet az Elvetia, Regina Maria 41. (P 1749)

VASS Adolf szab. ügyvivő Str. Goga 11 alá költözött. (7231)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arcborét legújabb módszerrel teljesen rendbe hozzák az UNIVERSO kozmetikai szalonban. Eredményes testfogyasztás. Piata Unirii 13. szám. (f 1595)

FORGALMAS bodegához 8-10.000 lejtel társat keresek. Cim a kiadóban. (7451)

KERESSEK 300.000 lejtel kölcsön első helyen bekebelezésre. Cimeket „jó kamat” jeligére kiadóba. (7453)

RÉGI bevezetett üzlet fűszernek, korcsmának alkalmas átadó. Cim a kiadóban. (P 1758)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ Str. Florilor 1. szám alatt egy 5 és félszer 9 és fél méteres helyiség (f 1552)

KIADÓ szoba, konyha, éléskamara, veranda és pince. C. Regele Carol 176. (7378)

SZÉP butorozott szoba kiadó fürdőszoba használatlalt két izr. urnak, esetleg teljes ellátással. Vlahuta 2. (7369)

Kiadó azonnal a központi ban 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, balkonos lakás. Továbbá bankhelyiségnek, vállalatoknak vagy nagykereskedésnek, irodahelyiségeknek is tágas alkalmas szobák. Piata Cuza Voda No. 9

BELVÁROSBAN különbejáratu szoba üresen, vagy butorozva, padlással, pincével, faskamrával kertes udvarban; földszintes házban kiadó. „900 lej” jelig re kiadóba kérek leveleket. (7148)

KIADÓ öreg, vagy fiatal párnak egy szoba konyha. Str. Coroian No. 3. (7457)

EGY szoba, konyha kiadó. Ugyanott olcsó falgalmok eladók. Radu 3. (P. 1743)

EGY szoba, konyha kiadó 650 lejért. Str. Oăsanu 27. (7424)

BUTOROZOTT szoba és szoba, konyha, speiz azonnalra kiadó. Értekezni Regele Ferdinand 56. Farkas virágüzletben. (7430)

SÜRGŐSEN kiadó mézarszék berendezéssel, vagy cipésműhely. Cal. Victoriei 118. szám. (7350)

KÉTSZOBÁS komfortos lakás kiadó december 1-re. Regele Ferdinand 133. (7450)

KÜLÖNBEJÁRATU kapualatti butorozott szoba kiadó. Avram Iancu 17., ajtó 2. (7448)

GYONYORÚ napfényes komfortos 2 szobás lakás azonnal kiadó. Marechal Foch 26. sz. I. (7445)

KIADÓ szoba, előszoba, konyha, speiz modernül festve. Pop Julian 4. Grigorescu 53. mellett. (7441)

STR. ALVERNA új villában egy szoba konyha 500 lejért kiadó. Ért. Léway. Kóvács cég. Piata Unirii 8. (7457)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba belvárosban kiadó. Cim a kiadóban. (7455)

LAKÁST KERES

FIATAL tisztviselő nő zsidó uri családnál lakást keres esetleg teljes ellátással. „Nem fontos külön szoba” jeligére. (7435)

SOROZATOS NAGY SZERENCSELÉSEN LENSEGEK A VILÁGBAN

(PARIS.) A Saint-Chamasi löporrobbanás mentési munkálatai tovább folynak. Tegnap újabb 12 holttestet húztak ki a romok alól és ezzel a halottak száma 52-re emelkedet. Attól tartanak, hogy még ez a szám emelkedni fog. A robbanásokát mindezeideig nem tudták tisztázni.

Rómából a Stefani ügynökség azt jelenti, hogy a Dignitas nevű olasz gőzös, amely áruval megrakodva Hollandia felé hajózott, az Atlanticoceánon nyomtalanul eltűnt. Attól félnek, hogy a hajó 37 főnyi legénységével együtt a tengerbe pusztult.

Berlinből aza jelentés érkezik, hogy a München-Berlin légi járat egyik kereskedelmi gépe tegnap a nürnbergi repülőtéren felborult. A pilóta és egy utas életüket veszítették.

Amsterdamból azt közlik, hogy a limburgi szénbánya egyik tárnájának felvonó-huzala elszakadt. A csille 250 méter mélységbe zuhant. Két munkás meghalt.

Végül Belgrádból közlik, hogy a sűrű köd következtében Zágráb közepében egy bárka, amelyben 9 paraszt ült, a Száván felborult és a bárka négy utasa a vízben lelte halálát.

A Saint-Chamasi löporrobbanás halálos áldozatainak száma a legújabb jelentés szerint 60, a sebesülteké 200. Az áldozatokat az állam költségén temetik el és a hátramaradtak állami segélyben részesülnek. Ugyanakkor nemzeti gyászút rendeltek el és a katonai épületeken félárboera eresztették a lobogókat. A robbanás okának kiderítésére irányuló vizsgálatot maga Daladier miniszter vezeti személyesen.

New Castleben viszont tíz következtében két ház leégett és az egyik házban a robbanóanyag explodálva négy embert megölt.

— A budapesti bankrablók nyomában. Budapestről jelentik: Az Ango-magyar bank fiókjában történt 20 ezer pengős rablás ügyében, hír szerint a tettesek kézrekerítése már csak órák kérdése. Az utolsó huszonnégy órában több újabb bejelentés történt a valószínű tettesek személyazonosságára nézve. A nagyarányu razziák során pedig 16 gyanúsítottat vetek eddig őrizetbe.

— Éjjeli légvédelmi gyakorlatokat hajtottak végre a magyar fővárosban. Tegnap éjszaka a legteljesebb titokban légvédelmi gyakorlatokat hajtottak végre a magyar fővárosban. Ugyanakkor a közuti villanyégőket mindenütt percek alatt kiserítetties fényű halványkékfényű égőkkel cserélték ki. A légvédelmi gyakorlat a legnagyobb csendben a lakosság minden nyugtalnitása nélkül előírás szerűen zajlott le.

— Véglegesítik a Brassói Lapok betiltását. A Capitala hirt ad róla, hogy több ardeali újságíró kérdésére a belügyminisztérium újabb vizsgálta a Brassói Lapok betiltására vonatkozó aktacsomót. Az újabb vizsgálat alapján a belügyminisztérium tudatta az érdekeltekkel, hogy a Brassói Lapok betiltásraa vonatkozó rendeletét véglegesíti. A hír még megrősítést igényel.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal. Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: November 19. Csütörtök. Róm. Kath. Erzsébet asszony. Prot. Elisabeth. Gör. Kath. P. A. Variam.

Jóestetű!

NEHÉZ KÉRDÉS

— Mi az a „Kentaur” papa?
— Az egy teremtvény: amely félig ember, félig ló.
— Nos és hol alszik ő, az ágyban, vagy az istállóban?

ÖNZETLENSÉG

— De Oszkár, csak nem a pénze mért veszel te el engem felségül?
— Ugyan, ugyan kedvesem, hogy vennék el a pénzedet. Hiszen egy banink sem marad, ha az összes adósságomat kifizetem.

A „MEGFORDITOTT” ÁDAM

Jancsi irigykedve nézi Jucikát, akinek kezében szép nagy alma van.
— Jucika, akarsz-e velem játszani?
— Akarok, de mit játszunk?
— Adámot és Évát játszunk.
— S azt hogy kell játszani?
— Ugy, hogy te megkínálsz az almával és én engedek a kísértésnek...

650 lejért utazhat
Kardosonykor Bucures-
tibe és Sinladaba ked-
vező utazást rendezünk
Telefon: 2-29.

— Ügyeletes gyógyszertárak. Fo-
lyó hó 14-étől 20-áig a következő
gyógyszertárak teljesítnek éjjeli szol-
gálatot: Fortuna, Piata Unirii; Hy-
gea, Piata Mihai Viteazul; Victoria,
Cal. Regele Ferdinand és Sotropa,
Stefan cel Mare-ter.

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése:
Előbb csökkenő, majd emelkedő lég-
nyomás, váltakozó felhőzet, enyhé-
sül, csökkenő hőmérséklet, eső,
egyes részeken kisebb fagy.

— Meghalt Dumitrescu tábornok.
C. Dumitrescu tábornok, volt hadse-
regfelügyelő, tegnap 58 éves korá-
ban Bucuresstiben meghalt. Dumit-
rescu a csendőrtég főparancsnoka
volt, mikor különböző súlyos vádak-
kal illették és el is ítélték. Fogház-
büntetése közben megbetegedett,
mire szanatóriumba szállították,
ahol most meghalt. Kevéssel ezt meg-
előzőleg kapta az értesítést, hogy
hátralévő büntetését elengedték.
Dumitrescu azt a kívánságát fejezte
ki, hogy temetése polgári ruhában
minden pompa nélkül történjen meg.

Diszülést tart december 1-én a törvényhozás

Jelenős módosítások készülnek az új sajtóreformról

(BUCURESTI.) A kamarában és szenátusban tegnap tisztikari választások voltak. Három nap múlva megkezdődik a felirati vita, majd további pár nap múlva kerül sor az első törvényjavaslatok beterjesztésére. A lapok főleg a sajtótörvény reformjával foglalkoznak és a Curentul szerint az ellenzéki pártok, valamint a többség jelentékeny része is a tervezet gyökeres átdolgozását kívánja. A nemzeti parasztpárt, az új liberálisok, az agrárpárt, továbbá az intellektuelek szövetségei ellentervezeteket is akarnak készíteni a sajtószabadság kellő megvédése céljából. A többségi H-csoport is ellenzi a javaslatot. Inculet miniszterelnök-helyettes megbízatást kapott, hogy a sajtószervezetekkel együtt végeztesse el az újságíró szindikátusok által szükségesnek tartott összes módosításokat. A tervezet valószínűleg

csak ezután kerül bemutatásra. Ugyancsak a Curentul írja, hogy Antonescu f. hó 26-án megy Varsóba és ott háromnapos látogatás során tárgyalja meg Beck külügyminiszterrel a két ország közös problémáit. Antonescu kihallgatáson jelenik meg Mosciski köztársasági elnöknel és Rydz Smigly marsallal. A lengyel haderők főparancsnokánál.

MEGHÍVÁS PRÁGÁBA ÉS BELGRÁDBA

(BUCURESTI.) A december elsejei egyesülési ünnepségekkel kapcsolatosan a tegnapi miniszterközi értekezlet után a kamara és szenátus elnökei táviratban hívták meg a csehszlovák és jugoszláv képviselőházak, illetve szenátusok elnökeit, illetve tagjait a román parlament diszülésére. Így akarják minél ünnepélyesebben demonstrálni a kisan-
tant egységét.

„MODERN IDŐK”

mától a

THALIA MOZGÓBAN

CHAPLIN mint éhbérárt dolgozó gyármunkás
CHAPLIN mint csavargó és meg nem alkuvó ideálistá
CHAPLIN mint az életferdeségének kigunyolója
CHAPLIN film utólagos forgatva Clujon. Román-magyar felirattal a **CHAPLIN**

THALIA MOZGÓBAN. Helyárak 15 és 21 Lei

— Allandóan ellenőrizni fogják a pénzügyi tisztviselők vagyonát. A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy ezentúl minden évben szigorú ellenőrzés alá vonja a pénzügyi tisztviselők vagyonának eredetét.

— Ujjászervezik az olasz igazságszolgáltatást. A római Stefani iroda erőteljesen cáfolja azt a hírt, amelyet a Presse Associated terjesztett Amerikában, mintha a megszüntendő polgári és büntető bíróságok helyébe korporációs törvényszékeket állítanának fel. A Stefani így ír: „Erre a nevetséges vádra nem is akarunk válaszolni. Jól meghizott kacsa ez csupán, az sajnálatos, hogy az amerikai közönséget ilyen álhírekkel felültetik. Az igazság az, hogy az egész olasz igazságszolgáltatást ujjászervezik, de az új törvények a nemzeti elvek szemelőtt tartásával a teljesen egyéni szabadságot fogják továbbra is biztosítani.

— Magyarországon egyelőre nincs szó a titkos választójogi törvényjavaslat beterjesztéséről. Budapestről jelentik: Kozma Miklós magyar belügyminiszter Mikecz Ödön államtitkár képviselőjelölti programkörútján alkalmával a szabad és titkos választójog kérdéséről nagyfontosságú nyilatkozatot tett. Ebből arra lehet következtetni, hogy a közeljövőben nem is terjesztik a képviselőház elé a törvénytervezetet. Kozma miniszter kijelentette, hogy a spanyolor-

szági példából is lehet látni, hogy a titkos választás veszélyes is lehet. De mégsem a titkos választás ellen van kifogása, hanem inkább annak a módja és az erre irányuló propaganda ellen. Amennyiben azonban, valamilyen kedvező megoldási formát fognak találni, úgy majd sor kerülhet Gömbös idevágó eszméinek megvalósítására.

— November 20-án tanácskoznak a sajtószervezetek az új sajtóreformról. Djuvara igazságügyi miniszter november 20-ára értekezletre hívta össze a nagy sajtószervezetek vezetőit. A miniszter ez alkalommal akarja velük megvitatni az új sajtótörvénytervezet sérelmes rendelkezéseit.

— UJABB ZSIDÓELLENES DIÁKZAVARGÁSOK A BUDAPESTI MŰEGYETEMEN. Budapesten hétfőn a műegyetemről újból „eltanácsolták” a zsidó vallású hallgatókat az előadótérmekből. A zsidó vallású magyar főiskolai hallgatók egyesülete hivatalos közleményt adott ki, amely szerint a vezető diákegyesületek saját bevallásuk szerint nem azonosítják magukat ezekkel a tényekkel, hasonlóképpen a felelős keresztény vezetők sem, akik súlyosan elítélik a sajnálatos kilengéseket. Tehát nyilvánvalóan felelőtlen elemek munkájáról van szó, amellyel szemben a legenergiusabb fellépésre van szükség.

Világmarkás

RÁDIÓK

ZERDIK Wien --- Kapsch Wien -- Standard -- Orion stb. legkedvezőbb feltételekkel vásárolhatók

Janovitz Miklós

cégnél. Cal. Reg. Ferd. 24. Régi készü-
lékeit becsereljük.

Már már csak az lehet világhírű, ami rendkívüli

tulajdonságokkal bír. Ilyen rendkívüli tulajdonságokkal van a természetől megáldva az a három zseniális tudós által nemrég Amerikában felfedezett, csodás hatású gyógyó-
vény, amelynek kivonatából a „Gastro D.” készül.

Tudományos alapon bebizonyították, hogy a „Gastro D.” gyógyszer-
szerben olyan, eddig ismeretlen gyógyanyagok vannak, amelyek a degenerálódásra hajlamos szervezet annyira kedvezően befolyásolják, hogy az organizmus ismét teljesíteni képes a normális életműködést. Ez a magyarázata annak, hogy a „Gastro D.” kezeléssel olyan nagyszámú krónikus (15—20 év óta szenvedő) gyomor-, bél-, epe-, vese és májbeteg tökéletesen meggyógyult. Számtalan hálálkodó, köszönőlevél érkezik be naponta a meggyógyult betegekől.

„Gastro D.” kapható az ország minden gyógyszertárában és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lej utánvét mellett Császár L. gyógyszertárában, Bucuressti, Calea Victoriei 124.

— Erzsébet-napi vágott és cserepes virágot a legizlésebb kivitelben az ardeali kertészek szövetségének virágüzete, a „Flora” készít. Str. Regina Maria 16. (Mágnás kaszinó.)

— Ciano gróf bucsuja. Ciano gróf Magyarországról való távozása előtt megleghango kiáltványban köszönt meg a magyar népnek a lelkes fogadtatást, hangoztatva az olasz-magyar nép barátságát, amely Horthy kormányzó római látogatásával alkalmas ad az olasz népnek a magyar nép iránti baráti érzelmek ismételt kifejezésére.

— A hároméves elévülés a szabadságidőre járó kártérítésre is kiterjed. A Semmitőszék egy konkrét ügy kapcsán elvi döntéssel kimondotta, hogy a hároméves elévülés az alkalmazott fizetésén, túlóráján stb.-én kívül, a szabadságidőre vonatkozó kártérítésre is kiterjed.

— Megjelent a „Gazda” novemberi száma. A „Gazda” című szaklap az EGE hivatalos folyóirata gróf Teleki Ádám szerkesztésében újabbal igen változatos tartalommal jelent meg. Többek között László Geleon, Csomós Jenő, Szeghő Dénes, ifj. Veres István, dr. Eöry István, Török Bálint, dr. Gergely Endre, dr. Asztalos Sándor, Klózer Oszkár, Mikó László, Seyfried Ferenc és mások irtak bele hasznos és értékes szakközleményeket. A Gazda-naptár rovat, az állattenyésztés, gyümölcs-
tenyésztés, szőlészet, borászat, szövetkezés, népegészségügy stb. rovatok szinte minden időszerű kérdést felöllelnek. A Gazda a kisebbségi gazdálkodás dalom részére valósággal nélkülözhetetlen.

Ellopták és lefényképezték a szovjet új haditerveit

Remény van az olasz-angol megegyezésre
Meggáfolyják Ciano laibacsi nyilatkozatát

(BELGRÁD.) Illetékes helyről határozottan megcáfolyják a Ciano ambasciatore laibacsi nyilatkozatát, amelyet a Pravda közölt. Ciano egyetlen jugoszláv újságírónak sem nyilatkozott a táj szépségeiről már csak azért sem tehetett nyilatkozatot, mert éjjel 1 és 6 órák között utazott át Jugoszlávián.

DOLGOZNAK A KÉMEK

(VARSÓ.) Megállapítást nyert, hogy a szovjet hadsereg új haditerveit, amelyet a moszkvai Krenl egyik páncéltörvényében őriztek ellopták, lefényképeztek és újra visszahelyezték. A haditerv a legutóbbi hadgyakorlatok tapasztalatainak felhasználásával történt. A vizsgálat során egy orosz arisztokrata hölgyet, valamint egy magasrangú vezérkari tisztet kémkedés vádjával letartóztattak.

Ugyanakkor Moszkvából jelentik, hogy a nehéz ipari központ épületének tűzvésze alkalmával nagy fontosságú iratok pusztultak el. Többek között a népbiztosság tanácsának az 5 éves új munkatervvel kapcsolatos fontos előkészítő tervezeteit is. Hivatalos körökben arra gyanakszanak, hogy a tűzet bűnös kezek okozták. A vizsgálat folyik. Ezzel egyidőben a Tass ügynökség jelenti, hogy Moszkvában és Leningrádban számos németet letartóztattak, mert titkos hilerista propagandát és szervezkedést folytattak, kémkedtek és szovjetellenes merényleteket készítettek elő.

A VATIKAN KÉSZÜL HORTHY FOGADÁSÁRA

(RÓMA.) A Vatikán hivatalosan megállapította Horthy magyar kormányzó pápai kihallgatásának időpontját, amelyre november 27-én kerül sor. A pápa a kis trónteremben külön kihallgatáson fogadja a kormányzót, majd a kíséretét, azután a vatikáni követéségen villásreggeli lesz. A látogatásra tekintettel a pápa lelki gyakorlatait november 22-ike helyett november 29-én kezdi meg.

GRÁNAT- ÉS GÉPFEGYVERTÜZ ALATT ÁLL MADRID

(MADRID.) A főváros birtokáért az elkecseregett harc tovább folyik Jófornán egész Madrid gránat- és gépfegyvertűz alatt áll. Az ágyulövés az Atha pályaudvar környékét teljesen tönkretették. Sok épület, köztük több kórház, templom és lakotanya lángokba borult. Cadizi kiuntatás szerint a nemzetiek repülői csak az utolsó napokban mintegy 20 tonna robbanó anyagot dobtak le az ellenséges hadállásokra. A felkelők gépei az avillai repülőteret ismét erősen bombázták. Allítólag Franco biztosra veszi, hogy Madridot a legközelebbi idő alatt sikerül elfoglalnia. Utasította ugyanis Lano tábornokot, hogy a Puerto del Solo elfoglalása után rádióan azonnal jelentse be Madrid birtokbavételét. A kormánycsapatok hősiességgel ellenállanak, de a felkelők rövidesen mégis teljes győzelmet remélnek.

OLASZ-ANGOL MEGEGYEZÉS ELŐTT

(RÓMA.) Grandi a mai fasiszta nagytanácsban előterjeszti az angol-olasz megegyezésre vonatkozó újabb megbeszélések eredményeit. Allítólag minden remény meg van a két or-

szág megegyezésére, ha Anglia elismeri Olaszország bizonyos Földközi-tengeri érdekeit és mérsékli a Szezi-csatorna illetekeit. Erre pedig an-

gol észről meg is van a kellő készség. A fasiszta nagytanács határozatától függ hogy a megegyezés milyen formában jön létre.

Csütörtökön délelőtt 10 órakor temetik a magyarság nagy halottját, dr. Hirschler Józsefet

(CLUJ.) A katolikus egyházi épületek és iskolák ormán lengő gyászlobogók hirdetik, hogy dr. Hirschler József prelátnak, kanonoknak, a köztisztviselői álló főpap elköltözött az élők világából. A prelátnak holtestét tegnap este 10 órakor a Park-szanaszatóriumból a Szent Mihály templomba szállították és a szentélyben felravatalozták. Márton Áron h. plebános, az elhunyt tisztelői és az egyházközség vezetői jelenlétében beszélt a holtestet, miután előzőleg Vágó Gábor szobrászművész elkészítette a halotti maszkot és a jobbkeztől gipszöntvényt csinált, amelyet a Marianumnak fog ajándékozni. A temetés komor gyászpompával, csütörtök délelőtt 10 órakor megy végbe a Szent Mihály templomból a szertartás lefolyása a következő: Csütörtökön reggel fél 7-től 10 óráig félóránként szentmisék a halott lelkiüdvéért a Szent Mihály templomban. 10 órakor kezdődik az ünnepélyes gyászszerzés és a gyászmiséte Vorbuchner Adolf püspök végzi a kerületi papság segédletével.

Gyászbeszédet Márton Áron h. plebános mond. Utána a temetési menet a következő sorrendben indul. Legényegylet, tanulóifjúság, Katolikus kör, az egyházközség képviselő testülete és az összes férfiak, küldöttség, szocialis testvérek, női szerzetesrendek, papság, utána a gyászkocsi, majd a család tagjai, az egyházközség választmánya, végül az Oltár-egylet.

Elhelyezték városunkból a vasuti műhely kocsi osztályát

Több, mint 200 munkást helyeztek el Clujról

(CLUJ.) Az egész országban átszervezték a vasuti műhelyeket. Eddig az összes vasuti felügyelőségeknek meg volt a maguk külön javító-műhelyük minden osztályra nézve. Az új rendszer szerint azonban Transylvániában a vasuti műhelyeket összevonják a közös felügyelet alá helyezve, osztályonként osztották be azokat. Eddig Clujon három osztály, a gép, teher és személykocsi-osztály működött. Az új szervezés szerint Clujon lesz egész Transylvánia számára a géposztály, míg a két másik osztályt elhelyezték. A teherkocsi osztályt Simeriára, míg a személykocsi osztályt Timisoarara. Az áthelyezések egy része már novem-

ber 1-én megtörtént, azonban a vasutak zöme csak 15-én hagyta el Clujt, hogy új állomáshelyére költözzék. Több, mint kétszáz részben családost vasutast helyeztek el ilyenképen városunkból. Egyébként a vasuti műhely létszáma nem apad, sőt növekedik, mert úgy Simeriáról, mint Timisoaráról viszont az ottani géposztályok munkásait ide helyezték át. Valószínűnek látszik, hogy a megnövekedett személyzet és munka miatt szükségessé válik a vasuti műhelyek kibővítése is. Hir szerint hat új munkatelepet is létesítenek az állomás mellett vasuti műhelyek területén.

Gyógyíthatatlan tüdőbaja miatt felakasztotta magát a fiatal cukrászlány

(CLUJ.) Tegnap délután 6 óra tájban özvegy Kovács Jánosné Petru Rares ucca 31 szám alatt lakó nő hazatérve, a bezárt lakásban nagy megrökönyvével felakasztva holtan lelte meg hugát, Dávid Róza 19 éves cukrászdai elárultóleányt. A fiatal lány egy összecsavart kendőre hurkolta fel

magát és teste már félig ki volt hülve, amikor nővére reá bukkant. A vizsgálat megállapítása szerint körülbelül 4 óra tájban követhette el végzetes tettet. A fiatal leány egyetlen bucsulevet hagyott hátra, amely szerint több éve kínzó tüdőbaja miatt nem látja semmi értelmét az életnek. Mint-

hogy pedig felgyógyulására nincs remény s állandó köhögését, a Saguna uccai Kovács-féle cukrászdában, ahol alkalmazásban állott sem láthatják szívesen és háziasszonya is azt mondta, menjen haza szüleihez, amíg felgyógyul — inkább önként a halált választja. A levélben tiltakozik azon feltevés ellen, hogy szerelmi okokból lett volna öngyilkos. Végül közli nővérel, hogy 3 ezer lej kap a betegsegélyzötől, 634 lej pedig a cukrászdából jár neki s gondolja, hogy ez az összeg majd elegendő lesz eltemetésére. Azután bocsánatot kér tetteiért, de kijelenti, hogy nem látott más megoldást. A fiatal 19 éves leány szomorú tragédiája ügyében a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

VESEDELMES BETÖRŐT FOGOTT A RENDŐRSÉG

(CLUJ.) Emlékezetes, hogy halottak napján Fried Jenő a Muresan 12 szám alatti lakásában, amíg a házbellek világításán voltak, betörő járt, aki 40 ezer lej készpénzt és 3 rend ruhát vitt el. Legutóbb Diosan és Pardi detektívek olyan értesülést szereztek, hogy egy gyanus egyén városunkban erősen költekezik. Az illetőt sikerült is tegnap az egyik kocsmában letartóztatni és rövidesen kiderült, hogy Sebők József nevű 20 éves satumarei fiatalember azonos a Fried-féle lakás betörőjével. Az ellopott pénzt 5 ezer lej hiján meg is találták nála. Sebők kihallgatásakor még egy betörést ismert be. E szerint Grün Ede Calea Traian 266 szám alatti vasöntödéből, ahol pénzt keresett, de nem talált egy nagy villanyfuró készületet lopott el, 20 ezer lej értékben, hogy annak segítségével kasszafeltöréseit könnyebben végezhesse. Kihallgatása még folvik.

ÖTVEN BANIVAL EMELKEDETT A LISZT ÁRA

(CLUJ.) Jelentettük, hogy az időközi tanács pénteki ülésén az árvizsgáló bizottság előterjesztésére megállapította a legfontosabb közszükségleti cikkek legmagasabb árát. Így a lisztárakat is. A döntés ellen a lisztkereskedők óvással éltek, mert szerintük az árvizsgáló bizottság nem vette tekintetbe a buza piaci árát és ennek figyelembe kívül hagyásával szabályozta a liszt árakat. Kérték ezért a liszt maximális árának 50 banival való felemelését, ami arányban lenne a buza árával. Az időközi tanács jogosnak találta a lisztkereskedők panaszát és ezért a liszt maximális árát a következőkben módosította: 0-ás liszt 10 lej, 4-es liszt 9.50, 5-ös liszt 9, 6-os liszt 8.50. Az új árak ma életbe is léptek.

NYOLCTAGU FALUSI BANDA GARAZDALKODOTT A CHINTAULUI UTON

(CLUJ.) Tegnap hajnalban jelentették a negyedik kerületi rendőrségnek, hogy a Chitauluion a Stoica-féle kocsmában közelében nyolctagu társaság terrorizálja az arra haladó falusiakat, akiket ütlegekkel és fenyegetésekkel kényszerítettek arra, hogy értékeiket, pénzeiket átadják. A kerületi rendőrség részéről Morar rendőrtiszt néhány rendőrral sietett a helyszínre, ahol a tettesek közül Cuibus Teodort, Cocan Nicolaet, Petru Simiont és Tripu Simiont elfogták, míg négy társuknak sikerült elmenekülni. A társaság tagjai többek között megámadták Pop Ioan és Dascal Alexandru saratai, valamint Hentz Alexandru campenii lakosokat. Utóbbi többek között 190 lej is elvették.

CENZURAT

A „Jóestét!” képes heti világhiradója!



Beck lengyel külügyminiszter Londonban. A lengyel államférfi londoni érkezéséről kelt e képünk. Balról-jobbra: Beck, Eden angol külügyminiszter, Beck felesége a Victoria pályaudvaron.



A német nemzeti szocialista előkelőségek a Feldherrnhalleba zárókölnak. A november 9-én Münchenben megtartott kegyeleti ünnepek alkalmával Hitler (középen, mellette Göring) és vezérkara az elesett nemzeti szocialista hősök siremlékéhez zárókölnak.



Az új osztrák kormány. Képünkön az osztrák kormányt mutatjuk be. Balról-jobbra: Zernatto, Rott, Zehner államtitkárok, dr. Resch népjóléti miniszter, dr. Taucher kereskedelmi miniszter, Hülgerth alkancellár, von Schuschnigg kancellár, dr. Neumayer pénzügyminiszter, dr. Glaise-Horsteman szövetségi miniszter. Schmidt külügyi államtitkár, Adam szövetségi kormányzó, dr. Pernter kultuszminiszter, Neustadter—Stürmer, Mandorfer dr. Pilz szövetségi miniszterek.



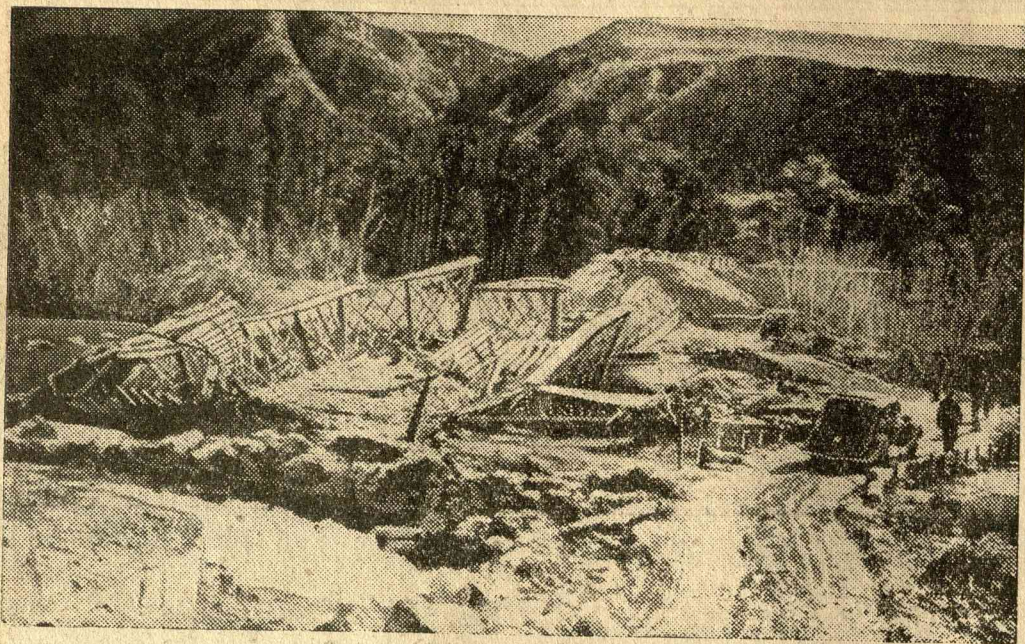
A november 9-iki kegyeleti ünnepek Németországban. 1923. november 9-én kísérelte meg először a nemzeti szocialista párt az uralom átvételét. Ezt a kísérletet akkoriban az államhatalom megakadályozta. A kifejlődött harcok folyamán aznap 16 nemzeti szocialista párttag vesztette életét. Amikor 1933-ban, tíz évvel később a párt uralomra került, az első 16 „hősi”-halottnak a müncheni Feldherrnhalle-ban emlékoszlopokat emeltek, melyeknek tetején öröktűz ég. Az elesettek emlékét azóta Németország minden évben megünnepli. Az ezidei ünnepen tartotta Hitler kancellár azt az emlékező beszédét, melyben bejelentette, hogy Németország hadserege ma már erősebb, mint valaha volt.



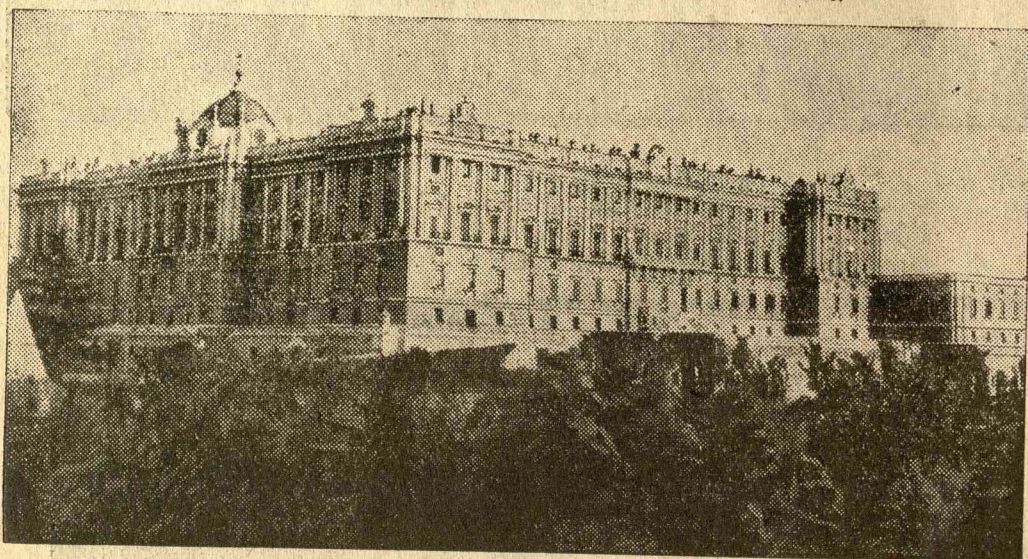
A palesztinai angol bizottság. A hattagu királyi bizottság Palesztinán. A részt vevők négy tagját mutatjuk be balról-jobbra: Coupland tanár, sir Laurie Hammond, sir Horace Rumbold és Earl Peel.



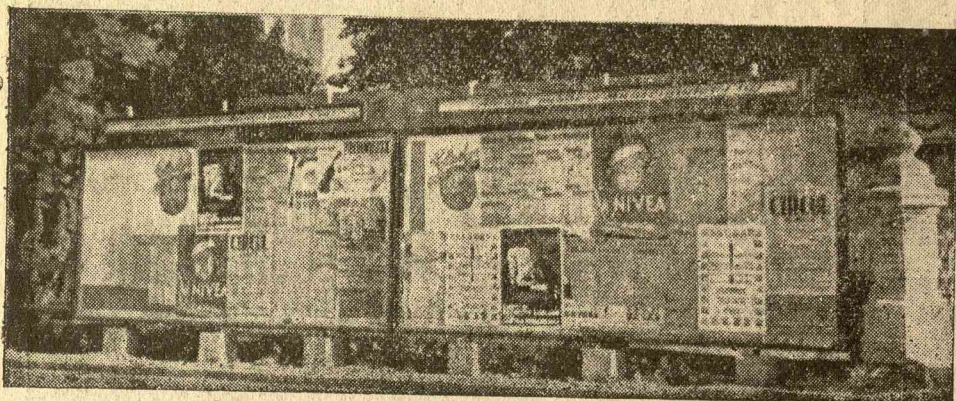
Eltűnt Maryse Bastie Franciaország leghíresebb pilótanője. Maryse Bastie, Franciaország egyik leghíresebb pilótanője, nemrégiben Afrika felé utnak indult repülőgéppel. Azután nem jött felőle semmi hír és az afrikai nyugati partokon, az Aranypart közelében, nyomtalanul eltűnt. Miután minden jól amellet szól, hogy a kiváló pilótanőt repülőszerecsétlenség érte francia légügyi körökben a legkomolyabban aggódnak Maryse Bastie sorsáért. Felkutatására több repülőgépet indítottak el a francia hatóságok.



A getafei hid. A Madridot védők, hogy az előnyomuló forradalmiakat akadályozzák felrobbantották a Getafei hidat.



A madridi királyi vár. A madridi királyi vár, amely Spanyolország egyik legszebb és legnagyobb középülete az építőművészet egyik csodálatos remeke, most a főváros birtoklásáért vívott elkeseredett harcok központjában áll. A vörös gárda egyes csapatai, hogy a királyi vár ne kerüljön a felkelők birtokába felgyújtották az épületet amelynek egy része teljesen elpusztult. Ez által a világot összegben ki sem fejezhető súlyos károsodás érte.



A Cluj területén újabban rendszeresített, ugyancsak Salvan mérnök által tervezett szép külsejű hirdető-táblák, amelyek plakátjaikkal valóságos beszédes tükörképei a város lüktető életének.



Meghalt Kelly vezértengernagy. Sir John Kelly vezértengernagy 67 éves korában meghalt. Ő volt az angol flotta egyik legiszteletreméltóbb vezetője, akit ez év májusában nevezték ki a legnagyobb tengerészeti méltóságra.



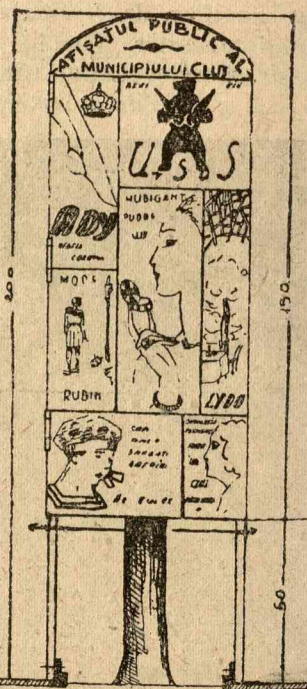
Az új spanyol követ Berlinben. Agramonte y Cortigo új spanyol követet mutatjuk be, aki az elmenekült Rovira helyett a forradalmi kormány képviselőjében átvette a német fővárosban a spanyol érdekek képviseletét.



A kanári regiment. A spanyol forradalmi hadsereg egyik ezrede a Bateria el Canario nevét viseli és amint látjuk egy kanári madarat festetett ezred-zászlójára.



Salvan Virgil cluj városi mérnök, a kiváló sportember, aki a város területén újabban rendszeresített és tetszetős külsejű városi hirdető-oszlopokat tervezte.

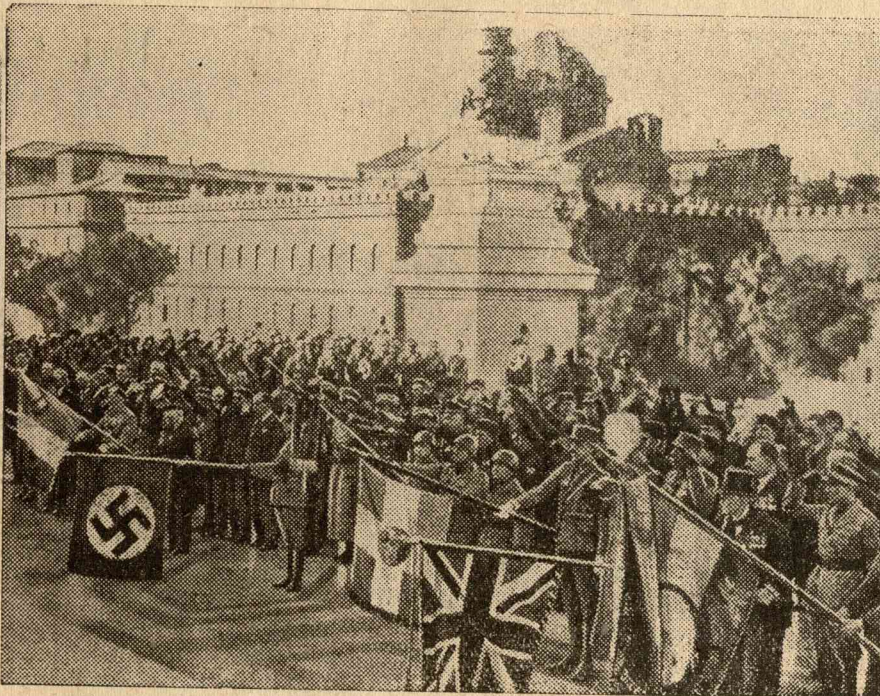


Cluj szépül Salvan mérnök tervezése folytán a városi hirdető hivatal a gyalogjáró szélén lévő fák körkerítéseit szintén tetszetős hirdető táblákkal látta el nagyvárosi mintára és ezek is csak emelik a város külső csinoságát.



Három évi szolgálat után. Bucurestiben azok az ifjak, akik 3 évi katonai előképzésüket sikerrel végezték összejevetelt tartottak. Az összejevetelt előtt tanárjaikból verseny keretében vizsgáztak. A versenyt sikerrel teljes katonai felszerelést kaptak. Képünk a győztes csapatok elvonulását ábrázolja a közönség előtt.

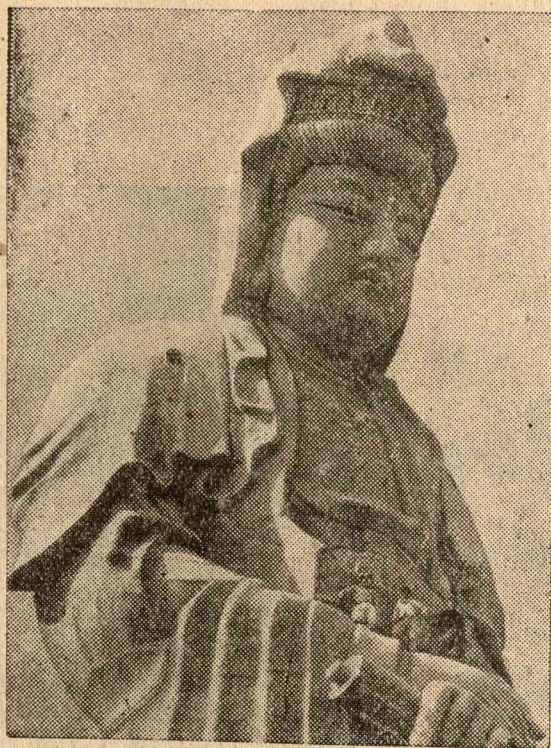
Mussolini szemlére indul. A Duce a Lonato Pozzolo-i repülőtéren megsemmisíti azt a háromszáz hatalmas ujbombavető repülőgépet, melyet az olasz hadsereg részére szállítottak le.



A bicikli-típus. A londoni kiállításra mutatták be a képünkön látható típusú biciklit, amely szállítására alkalmas biciklit.

A frontharcos gyűlés Rómában. Tizenhárom nemzet frontharcos kiküldöttjei vettek részt a Rómában megtartott ezidei világtalálkozáson. Képünk a delegációkat az ismeretlen katonai síremlék előtt mutatja be.

A York-i hercegi pár látogatása a Colledge kórházban. A York-i hercegi pár a napokban meglátogatta az egyik angol kórházat és barátságosan elbeszélgetett az ápolónőkkel.



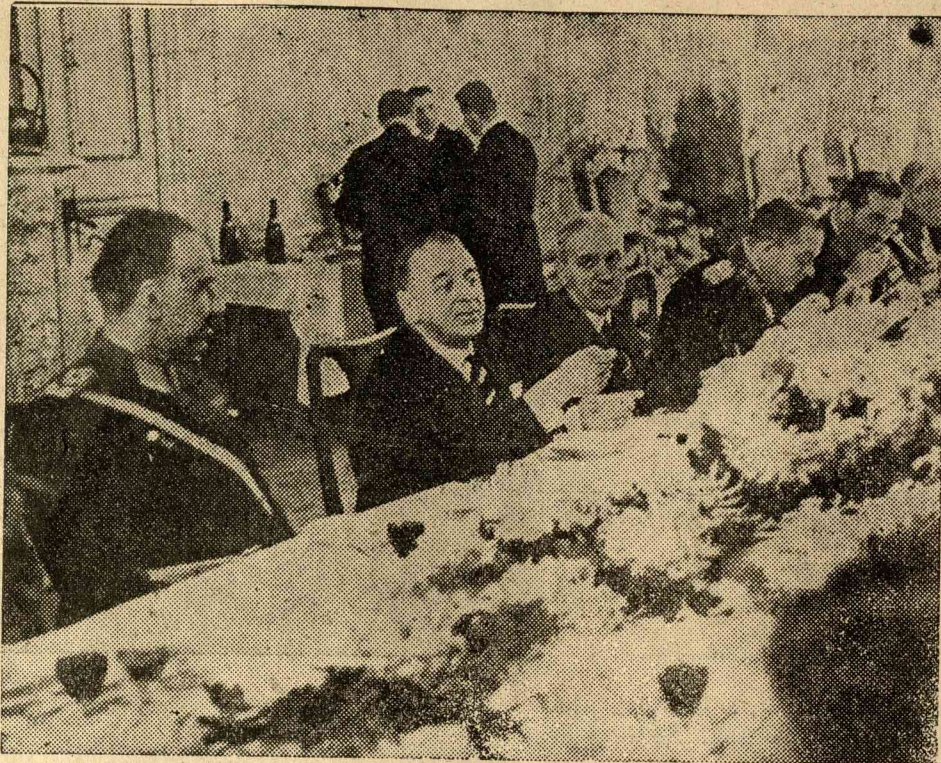
Egy amerikai fényképverseny pályázat győztes képe. Egy Nowell Ward nevezetű fényképész fenti képe nyerte meg az első díjat. A kép címe a következő volt: Egy gyermek ábrándjai könyvei olvasásakor.

Az istennő kezén. Takasakiban egy 50 méteres istennő szobrot emeltek. Hogy ennek a gigantikus méretű szobornak a nagyságviszonyait az emberi mérethez hasonlíthassuk képünkön bemutatunk három munkást, akik az istennő kezén állanak.

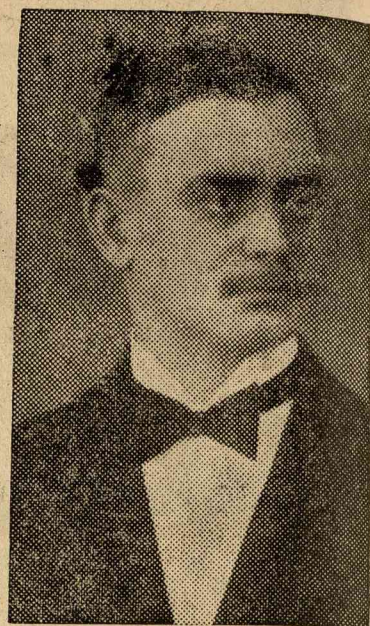
Neusel legközelebbi ellenfele. Képünkön az angol Ben Foordot mutatjuk be, aki komolyan készül az e hó 18-án megrendezendő box-mérkőzésre, melyen ellenfele a német Neusel lesz. A győztes a nehézsúlyú box-rangsorlista negyedik helyezettje lesz és komoly kilátásai lehetnek majd arra, hogy a világbajnoksági döntőkre is kvalifikálja magát.



Nistor Ion munkaügyi miniszter, aki a Munkakamarák Országos Szövetségének bucurestij megalakulása alkalmával nagy beszédet tartott a munkakamarák fontos szerepéről.



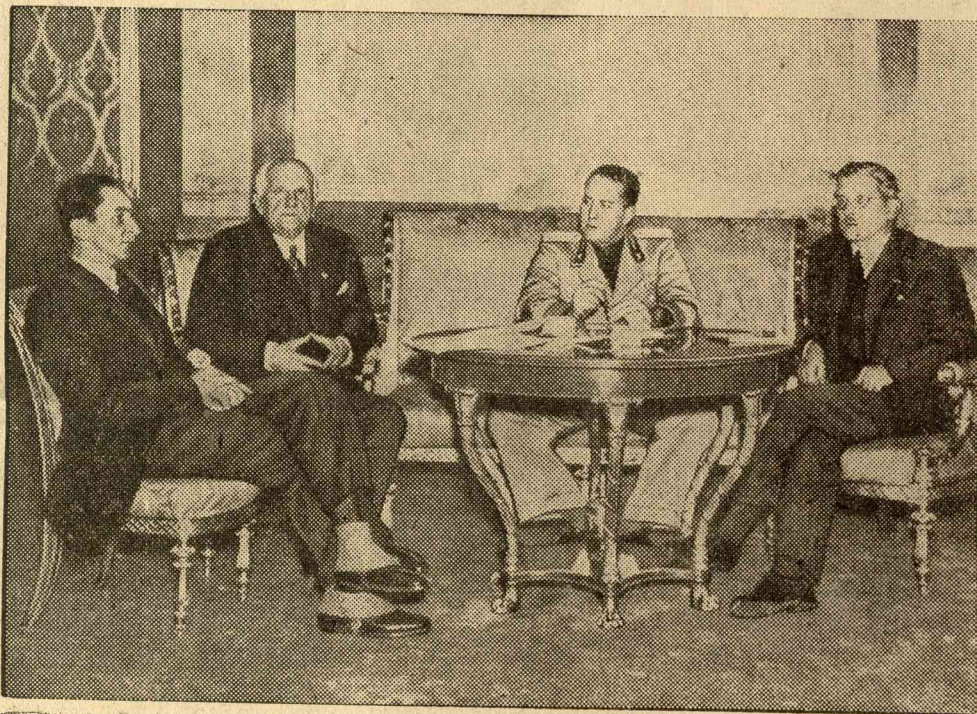
Victor Antonescu külügyminiszter fényes diszebédet adott a Balkán szövetség vezérkari főnökeinek tiszteletére, akik a néhány nap óta tartó konferencián részt vettek Bucurestiben.



Ilie P. Calciu, a bucurestii Munkakamara elnöke, aki a Munkakamarák Országos Szövetségének nagygyűlésén ugyancsak nagyhatású beszédet tartott.



Popescu Roman mérnök, repülőkapitány, aki Lengyelországban lezuhant repülőgéppel és szörnyet halt. Holttestét most szállítják haza a szintén hasonló körülmények között elhalt Comanda Pantazi holttestével együtt.



A bécsi hármás külügyminiszteri tanácskozás. A római egyezményt aláíró három hatalom: Olaszország, Ausztria és Magyarország külügyminiszterei Bécsben fontos tanácskozást tartottak. Képünk ez alkalomból mutatja be a tanácskozás résztvevőit, amint balról-jobbra ülnek: Dr. Schmidt Guido, osztrák külügyi államtitkár, Kánya magyar külügyminiszter, Ciano gróf külügyminiszter és dr. Schuschnigg osztrák szövetségi kancellár.



Ujrendszerű vadászfegyver. Az ismert osztrák vadász Albert Messamy egy újrendszerű vadászfegyvert készített, mellyel szerinte a célzást a tökéletesség legnagyobb fokára lehet emelni. A fegyverre ugyanis egy a fotografáló gépeknél alkalmazott keretbeosztást szerelt, amely pontosan beállítható bármelyik célra.



Bevonulás Getafába. Madrid légi kikötőjének Getafenak elfoglalása után a jórészt marokkóiakból álló nemzeti csapatok bevonulnak a városba.



Az iraki puccs. Bekr Sidky Kurd csapatvezér osztagai bevonulnak a minisztérium elűzése után Irak fővárosába Bagdadba.